

ہفت روزہ

9/47

# خاتم الدین

بیکادگار  
شیخ الفیہ حضرت مولانا محمد علی رحمہ  
شیرالوہ دروازہ لاہور

۴ ذی الحجہ ۱۳۸۳ھ  
۱۷-۱۸ اپریل ۱۹۶۴ء

ایک از مطبوعات انجمن خدام الدین لاہور

قیمت ۲۵ پیسے



# احادیث الرسول - صلی اللہ علیہ وسلم

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
الرِّيَاءُ شُرْكٌ

ترجمہ! حضرت ابن عمر رضی سے روایت ہے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک آدمی سے سنا کہ وہ کہہ رہا ہے، نہیں کعبہ کی قسم!

حضرت ابن عمر رضی اس سے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کی قسم نہ کھا اس لئے کہ میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا ہے آپ فرما رہے تھے کہ جس شخص نے اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور کی قسم کھائی تو اس نے کفر کیا یا آپ نے فرمایا اس نے شرک کیا ترمذی نے اس حدیث کو ذکر کیا اور کہا کہ حدیث

حسن ہے، امام نووی فرماتے ہیں کہ حدیث میں کفر اور شرک کرنے کو جو بیان کیا گیا ہے اس کے بعض علمائے معنی تنبیہ اور زہر کے لئے ہیں جیسا کہ روایت کیا گیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ریا شرک ہے

## فَاعِدَاكَ

مترجم کہتا ہے کہ امام ترمذی نے بھی اس حدیث کی یہی تشریح کی ہے، چنانچہ فرماتے ہیں کہ یہاں حلف بغیر اللہ کو ایسا ہی شرک کہا گیا ہے جیسا کہ دوسری حدیث میں ریا کو شرک کہا گیا ہے۔ دونوں حدیثوں کا مطلب شرک کا حقیقتاً حکم لگا دینا نہیں ہے بلکہ ان افعال کی اہمیت ذہن نشین کرانا ہے مگر بات یہ ہے کہ جس کی قسم کھائی جاتی ہے اس کی غیر معمولی عظمت دل میں موجود ہوتی ہے لہذا اگر کوئی غیر اللہ کی قسم کھاتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کی عظمت اس کے دل میں اللہ تعالیٰ کے برابر ہے اور یہی کفر شرک ہے واللہ اعلم

خدا م الدین خود پڑھے اور دوسروں کو پڑھائیے

صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَدِيْلَانِ صَحِيحٌ  
ترجمہ! حضرت بریدہ رضی سے روایت ہے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس شخص نے اللہ تعالیٰ کے علاوہ صرف امانت کی قسم کھائی وہ ہم میں سے نہیں حدیث صحیح ہے ابو داؤد کے اسناد صحیح کے ساتھ اس حدیث کو روایت کیا ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ فَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ وَمِنْ أَهْلِ بَيْتِي فَإِنْ كَانَ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَإِنْ كَانَ صَادِقًا فَلَنْ يَرْجِعَ إِلَيَّ إِلَّا سَلَامًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

ترجمہ! حضرت بریدہ رضی سے روایت ہے بیان کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص یہ حلف اٹھائے کہ اگر میں ایسا کام کروں تو میں اسلام سے بیزار ہوں سو اگر وہ اپنے قول میں جھوٹا ہے تو وہ ویسا ہی ہے جیسا کہ اس نے کہا اور اگر سچا ہے تو اسلام میں صحیح سالم واپس نہ آئے گا۔ ابو داؤد نے اس حدیث کو روایت کیا ہے۔

عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ كَذِبًا وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ ابْنُ كَذِبًا تَخْلِفُ بِغَيْرِ اللَّهِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ وَفَسَّرَ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ قَوْلَهُ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ عَلَى التَّخْلِيفِ كَمَا رَوَى أَن

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ كَاذِبًا يَدْبُرُ نَجْمًا فَإِذَا أَهَلَ حِلَالًا ذَاتَ نَجْمَةٍ فَلَا يَأْخُذَنَّ مِنْ شَعْرَةٍ وَلَا مِنْ أَظْفَارٍ شَيْئًا حَتَّى يُضَيَّقَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

ترجمہ! حضرت ام المومنین ام سلمہ رضی سے روایت ہے بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جس کے پاس کوئی قربانی کا جانور ہو جس کے ذبح کرنے کا ارادہ رکھتا ہو تو جب ماہ ذی الحجہ کا چاند دکھائی دے جائے تو وہ اپنے بال اور ناخن میں سے کسی چیز کو نہ کٹوائے یہاں تک کہ قربانی نہ کر لے اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا طَوَاجِئُ دَا بَابَكُمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

ترجمہ! حضرت عبدالرحمن بن سمرہ سے روایت ہے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ تم نہ اپنے بتوں کی قسم کھاؤ اور نہ اپنے باپوں کی اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے عَنْ بَرْيَدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ بِأَمَانَةٍ فَلَيْسَ مِنَّا حَتَّى



ادبیات  
جنتیہ نظر  
مناظرہ

دونے

۶۷۵۴۵



سلاہ چندہ

۱۱ روپے

شہاہ چندہ

۶ روپے

جلد ۹ | ۲۲ مئی ۱۳۸۳ھ بمطابق ۱۴ اپریل ۱۹۶۴ء | شمارہ ۶۷

# شیر کشمیری رہائی اور مسئلہ کشمیر

شیر کشمیری شیخ عبداللہ قید و بند کی گیارہ سالہ طویل مدت گزارنے کے بعد رہا ہو چکے ہیں۔ دورانِ امیری انہوں نے جس عزیمت، پامردی، بلند کرداری اور انتقام کا ثبوت دیا ہے وہ تاریخ کشمیر میں بہتی دنیا تک یاد رہے گا، ان کے کردار نے نہ صرف برصغیر پاک و ہند میں ان کی عظمت کا لوہا منوا دیا ہے بلکہ تمام دنیا کی نظریں ان کی طرف اٹھ گئی ہیں اور وہ اس وقت کشمیری عوام کے دامنِ مسکندہ لیڈر اور دنیا کے عظیم انسانوں میں سے ایک ہیں۔ یہ ان کی کشمیری عوام میں محبوبیت اور عظمت و استقامت کا کرشمہ ہے کہ..... دنیا کی رائے عامہ اور عوامی مطالبہ سے محروم ہو کر ہندوستانی حکومت جھکنے پر آمادہ ہو گئی اور بالآخر اس عظیم انسان کو جیل سے رہا کرنا پڑا۔

خطیب پاکستان حضرت مولانا قاضی احسان احمد شجاع آبادی کے الفاظ میں یہ کوئی نئی بات نہیں طاقت اور صداقت میں ہمیشہ سے جھٹی ہوئی ہے اور دیکھا ہی گیا ہے کہ طاقت و صداقت میں جب کبھی مقابلہ ہوا فتح ہمیشہ صداقت کی ہوئی اور طاقت نے ہمیشہ منہ کی کھائی ہے ہمارے سامنے ہے کہ ہندوستان نے اپنی تمام طاقت صرف کی اور کشمیری عوام پر جبر و استبداد کی انتہا کر دی لیکن شیخ صاحب کے پلئے انتقامت میں لغزش نہ آئی اور بالآخر قائد کشمیر کے طرز عمل نے کشمیری عوام میں زندگی کی روح و درڑادی کشمیری عوام نے اپنے قائد کے نقش قدم پر چلنے کا نتیجہ کر لیا اور وہ سبردھڑ کی بازی لگا کر میدان میں

کو دپڑے۔ ہندوستانی حکومت ان کے غم اور جذبہ قربانی کا مقابلہ نہ کر سکی اور اسے عوامی مطالبہ کے سامنے ہتھیار ڈالنا پڑے ہندوستان کی طاقت کو شکست ہوئی اور میدان شیخ عبداللہ کی صداقت و عزیمت کے ہاتھ رہا۔

اب یہ تاریخ کا کرشمہ ہے کہ وہی شیخ عبداللہ جنہیں غدار کے لقب سے ملقب کیا جاتا تھا انہیں شیر کشمیر کہتے زبانیں نہیں خشکتیں اور انہیں غدار کہنے والوں کو اپنے ماضی پر ندامت محسوس ہو رہی ہے وہی شیر کشمیر جو کل تک جیل میں بند تھا اور جس کے بارے میں زبان کھولنا۔ ہندوستانی حکومت کے نزدیک بدترین جرم تھا۔ آج ہندوستان و پاکستان ہی نہیں دنیا کی نظروں میں کشمیری عوام کا محبوب لیڈر اور آزادی کا نشان ہے وہی ہندوستان جہاں ان کا نام لینا گردن زدنی تھا اور جن کے متعلق کوئی کلمہ نکالنے سے پہلے سوا احتیاط برتنا پڑتی تھی آج اس کا وزیر اعظم انہیں ملنے کے لئے بے تاب ہے وہ انہیں دعوت دیتا ہے اور اپنا جہان بنانے کی پیشکش کرتا ہے۔

دوسری طرف وزیر خارجہ پاکستان نے شیخ صاحب کو پیغام دیا ہے کہ وہ صدر ایوب سے یا پاکستان کے دوسرے لیڈروں سے ایک دفعہ ملاقات کر لیں اور اس کو یہاں تک اہمیت دی ہے کہ یہ ملاقات پاکستان سے باہر بھی ہو سکتی ہے اور ہندوستان میں بھی اس کا انتظام کیا جاسکتا ہے۔ نفعی اس صورت حال سے یہ بات صاف ظاہر ہے کہ اس وقت پاکستان اور ہندوستان

دونوں مملکتوں کے نزدیک شیخ عبداللہ کشمیری عوام کے مسئلہ رہنما اور ان کے دل کی آواز ہیں اور دونوں ملک شیخ صاحب کے آئندہ طرز عمل کی جانب نگاہیں لگائے بیٹھے ہیں۔ ہر جگہ یہ چرچا ہے کہ آئندہ شیخ صاحب کا رد عمل کیا ہوگا؟ وہ کن خطوط پر کام کریں گے؟ کشمیری عوام کے موقف کو وہ کس انداز میں پیش کریں گے؟ ان کے کام کرنے کا رخ کیا ہوگا؟ اور وہ ہندوستان اور پاکستان کے نزاع کو ختم کرنے کے لئے کیا طریقہ اختیار کریں گے؟

یہ سمجھ میں نہیں آتا کہ نام نہاد وزیر اعظم کشمیر محمد صادق نے کیونکر حکومت ہند کے مشورہ کے بغیر شیخ عبداللہ کی رہائی کے احکامات صادر کر دیئے اور اگر ہندوستانی حکومت کے مشورہ سے شیخ صاحب کو رہا کیا گیا ہے تو وہ کون سی شرائط یا توقعات میں جو ان رہائی کا باعث بنیں۔ جیل سے رہائی کے بعد شیخ صاحب کے بیانات اور تقاریر کو دیکھا جائے تو صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ان کے سابق موقف میں کوئی تبدیلی واقع نہیں ہوئی، وہ کسی قسم کا دباؤ قبول کرنے کے لئے تیار نہیں اور اسی مقام پر کھڑے ہیں جس پر گرفتاری کے وقت نظر آتے تھے۔ انہوں نے ۱۰ اپریل کو جیل میں تقریر کرتے ہوئے صاف طور پر کہا ہے کہ آج اگر میں ان لوگوں سے مصافحہ کرتا ہوں جنہوں نے مجھے جیل میں ڈالا تھا تو اس سے کسی کو غلط فہمی میں مبتلا نہیں ہونا چاہیے کہ میں ان کے ساتھ مفاہمت پر آمادہ ہو گیا ہوں۔ خود ارادیت کشمیری عوام کا بنیادی حق ہے اور اس حق کے سلسلہ میں کسی سے سودا بازی نہیں ہو سکتی۔ یہ حق ابھی استعمال نہیں ہوا۔ تنازعہ کشمیر کے کسی قابل عمل فارمولے کی بنیاد صرف حق خود ارادیت ہی ہو سکتا ہے اور اس مسئلہ کے فریقین پاکستان، بھارت اور کشمیر کے نمائندوں کو یہ فارمولا تلاش کرنا چاہیے۔ بہر حال شیخ صاحب کی پنڈت ہنسرد سے مجوزہ ملاقات کے بعد ہی ان کے طرز عمل کے بارے میں کوئی قطعی رائے قائم کی جاسکے گی لیکن اتنا اب بھی ضرور کہا جاسکتا ہے کہ شیخ عبداللہ کا ماضی اور حال اس بات پر شاہد ہے کہ وہ اپنی ضمیر کے خلاف کوئی بات گوارہ نہیں کریں گے۔

خدا مالدین خود بھی پڑھیے اور دوسروں کو بھی پڑھا



# مجلس ذکر ۲۵ ذی قعدہ ۱۳۸۳ھ ۱۹ اپریل ۱۹۶۲ء

مترتبہ :- ماسٹر غلام نبی بھٹکر

## ذکر الہی کا فائدہ

### حضرت مولانا عبد اللہ انور مدظلہ العالی

الحمد لله وحده وصلى الله وسلم على  
عباد الله الذين اصطفاهم لعلنا  
حضرت رحمۃ اللہ علیہ نے اس ظلمت  
کدہ میں درس قرآن جاری فرمایا، انگریز  
نے ہتھکڑی لگا کر لاہور میں نظر بند کر دیا  
کیونکہ یہ دینی سلسلہ قائم کرنے والے  
ہیں تاکہ ان کا یہ سلسلہ ٹوٹ جائے مگر  
وہ کامیاب نہ ہوا

دہلی سے رہنمی خطوط کے سلسلہ میں  
لاہور لائے گئے حضرت رحمۃ اللہ علیہ  
نے درس قرآن کا سلسلہ شروع کیا پھر  
اللہ کریم کا خاص فضل ہوا ہفتہ میں مجلس ذکر  
شروع کی، جمعہ کے روز ایک جامع مسجد  
میں خطبہ بھی دیتے رہے۔ نتیجتاً اس ظلمت  
کدہ لاہور میں جہاں گمراہی اور الحاد پھیل  
رہا تھا ہدایت کی روشنی پھیلانی شروع  
کی۔ اب میرا یہ مشاہدہ ہے کہ جہاں جہاں مجلس  
ذکر شروع کی گئی وہاں بہت حد تک  
لوگوں کی اصلاح ہوئی اور لوگوں میں یاد  
الہی کا جذبہ بڑھنے لگا۔ حال ہی میں شورکوٹ  
میں ایک مسجد تعمیر ہوئی ہے۔ میں نے  
گزشتہ جمعہ وہیں ادا کیا اور اس خیال  
کے پیش نظر کہ یہاں اللہ کا نام جاری و ساری  
ہے مجلس ذکر کا آغاز کر دیا۔ منظر گڑھ  
میں بھی حضرت مولانا محمد عمر صاحب کے  
مدرسہ احیاء العلوم میں مجلس ذکر شروع کرائی  
گئی تھی وہاں بھی الحمد للہ حالات بہت  
بدلے ہوئے ہیں اور ذکر اللہ کے ساتھ  
لوگوں کی رغبت دیکھنے کے قابل ہے۔  
اللہ تعالیٰ اسے ہمیشہ قائم رکھے۔

### محترم حضرات!

آج ہر طرف الحاد و زندقہ کا زور ہے  
سو دی کاروبار بڑھ گیا ہے۔ مگر ہی عام ہے  
بے حیائی کھل کھل رہی ہے ان حالات میں  
ضروری ہے کہ ذکر اللہ کی مجالس عام کر دی

حق تعالیٰ کی نصرتیں ہمارے ساتھ ہوں  
گی اور ہماری بگڑی بن جائے گی۔

### بزرگان محترم!

یہ مجلس ذکر کا پروگرام بھی اللہ  
کو راضی کرنے کی ایک فصل ہے  
دور دور سے لوگ اللہ کا نام لینے  
کے لئے آتے ہیں۔ آخر اس کے  
سوا ان کی کیا غرض ہوتی ہے کہ اللہ  
کو راضی کیا جائے۔ حکیم عزیز الرحمن  
صاحب جہلم سے تشریف لاتے ہیں،  
یہ کافی معمر اور مصروف ترین آدمی  
ہیں۔ مگر اللہ کے نام ذوق اور دین  
سے محبت انہیں کشا کشا لاہور لے  
آتے ہیں۔ اسی طرح کئی حضرات ہیں  
جن کی مالی حالت اچھی نہیں لیکن دین  
سے عشق و محبت کا جذبہ ان کے دلوں

میں موجزن ہے اور وہ انہیں دور  
دراز سے مجلس ذکر میں کھینچ لاتا ہے  
یہ صرف اللہ کا فضل اور حضرت رحمۃ  
اللہ علیہ کے خلوص کی برکت ہے کہ یہ  
گلشن ہرا بھرا اور آباد ہے اور دعا  
ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے تاقیام قیامت  
قائم رکھے۔

ہمارے حضرت رحمۃ اللہ علیہ فرماتے  
تھے کہ اگر نیت میں اخلاص ہو اور  
استقامت کے ساتھ یاد اللہ کی توفیق  
عطا ہو جائے تو یہ انسان آسمان ولایت  
پر اڑتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو خلوص  
و استقامت کی دولت سے بے بہرہ نہ  
کرے۔

بہیں چاہیے کہ ہم مسجدوں کو اپنے  
گھروں کو یاد اللہ سے آباد کریں۔ ذکر اللہ  
میں ہمہ وقت شاغل رہیں اور ذکر اللہ  
کی ضربوں سے فضائے کائنات میں گونج  
پیدا کر دیں اس کا نتیجہ انشاء اللہ یہ ہوگا  
کہ ہمیں اطمینان قلب کی دولت نصیب  
ہوگی اور ماحول ذکر اللہ کی برکت سے  
جنت نظیر بن جائے گا۔ اللہ تعالیٰ  
ہمیں ذکر اللہ کی توفیق دے۔

انوارِ ولایت  
سوانحیات قطب العالم شیخ المتقیر  
حضرت مولانا احمد علی صاحب نور اللہ قادری  
مترتبہ :- لال دین عکرمی اے بی بی قیمت ۳/۵۰  
محولہ اک عبد ربیبہ دی پی کتاب نہیں بھیجی جائے گی دفتہ نام  
دفتر انجمن خادم الدین شیر نوالہ دروازہ لاہور

جائیں، درس قرآن و حدیث جگہ جگہ کرے  
جائیں۔ اللہ والوں کے تذکرے عام ہوں  
لوگوں کو کتاب و سنت اور اسلاف کے  
نقش قدم پر چلنے کی ترغیب دی جائے۔  
بچے اور بچیوں کو قرآن پاک کی تعلیم دی جائے  
اور بڑائیوں کی نشان دہی کرائی جائے تاکہ وہ  
ان سے بچ سکیں۔

میری دلی آرزو ہے کہ ملک میں ذکر  
اللہ کے چرچے ہوں ہر گلی اور محلہ میں مجالس  
ذکر کا انعقاد ہو مسجدیں، نمازیوں سے بھر  
جائیں۔ اور لوگ رب سے تعلق توڑ کر  
اپنے مالک حقیقی سے رشتہ جوڑ لیں۔

بزرگان محترم! کفر و الحاد کا طوفان آ  
رہا ہے۔ مسلمان دنیا کے ہر گوشے میں  
ذلیل ہے قبرص میں ان پر مظالم توڑے  
جا رہے ہیں، فلسطین کے کوچہ و بازار اس  
پر تنگ کر دیئے گئے ہیں اور فلسطینی ہاجر  
عرب ممالک میں نہایت کس میرسی کے عالم  
میں زندگی کے سانس گن رہے ہیں دشمن  
میں بھارتی حکمرانوں نے مسلمانوں کی زندگیوں  
کو اجیرن بنا دیا ہے۔ غرض ہر طرف مسلمانوں  
کو ختم کر دینے کے مشورے ہو رہے ہیں

اور مسلمان ممالک کا یہ حال ہے کہ وہاں  
اسلام غائب ہوتا چلا جا رہا ہے۔ یہی وجہ  
ہے کہ مسلمانوں پر ہر جگہ ظلم و ستم کا بازار  
گرم ہے اور بوں معلوم ہوتا ہے جیسے مالک  
نے ان سے اپنی رحمت کا منہ موڑ لیا ہے  
ایسے اسب مل کر اپنے رو تھے

ہوئے مالک کو منانے کا پروگرام بنائیں  
اس کے دامن رحمت میں پناہ لیں، اپنی  
پیشانیوں اس کے حضور رکھ دیں، اپنے  
سارے کام اس کے سپرد کر کے اسی کے  
بھروسہ پر عملی جدوجہد کا آغاز کریں  
اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کو مشعل راہ بنا کر زندگی کی راہوں میں  
چھیل جائیں۔ اگر ہم یہ کر سکے تو انشاء اللہ



خطبہ جمعہ ۲۶ ذیقعدہ ۱۳۸۳ھ مطابق ۱۰ اپریل ۱۹۹۲ء

# عشر ذی الحجہ

حضرت مولانا عبد اللہ النور صلی اللہ علیہ وسلم ظلمہ الحالی

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَكَفَى وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ  
الَّذِينَ اصْطَفٰہٗ اَمَّا بَعْدُ !

بزرگانِ محترم!

ماہ ذیقعدہ ختم ہوا چاہتا ہے۔ حاجی صاحبان عشق و سرمستی کی تصویر بنے کوچہ محبوب کی طرف رواں دواں ہیں اور ذی الحجہ کا چاند فلک کے دریچے سے جھانکنے کو تیار ٹھہرا ہے۔ اس لئے مناسب یہی ہے کہ اس جمعہ عشرہ ذی الحجہ کے عنوان سے اپنی موعظت آپ حضرات کی خدمت میں پیش کر دوں۔ عشرہ ذی الحجہ کے بیان سے پہلے ضروری ہے کہ ماہ ذی الحجہ کی وجہ تسمیہ عرض کر دی جائے۔

وجہ تسمیہ

اس مبارک مہینہ کو ذی الحجہ اس لئے کہا جاتا ہے کہ اس میں اسلام کا ایک مقدس فریضہ اور دین میں کا پانچواں رکن ادا کیا جاتا ہے۔ چنانچہ اسی بنا سبب سے یہ مہینہ ذی الحجہ یعنی حج کے مہینہ کے نام سے موسوم ہے۔

عشر ذی الحجہ

ہجرت ذی الحجہ سے لے کر دس ذی الحجہ تک کے دن عشرہ ذی الحجہ کہلاتے ہیں ان دس دن کی احادیث میں بہت فضیلت آئی ہے اور قرآن عزیز میں بھی ان کا تذکرہ موجود ہے۔ چنانچہ ارشاد ربانی ہے۔

وَالْفَجْرِ ذٰلِكَ يَالْ عَشْرِہ

قسم ہے فجر کی اور دس راتوں کی احادیث اور اقوال سلف سے ثابت ہے کہ دس راتوں سے مراد ماہ ذی الحجہ کی پہلی دس راتیں ہیں۔ چنانچہ احمد اور نسائی نے حضرت جابر رضی سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

والتهلیل والتکبیر۔ عشرہ ذی الحجہ کے نیک عمل دوسرے دنوں کے مقابلہ میں اللہ کو بہت پسندیدہ ہیں پس ان دنوں میں تسبیح، تحمید، تہلیل اور تکبیر یعنی سبحان اللہ، الحمد للہ، لا الہ الا اللہ، اور اللہ اکبر خوب کثرت سے پڑھا کرو۔

تمام ایام دنیا میں ذی الحجہ کے ابتدائی دس دن افضل ہیں حدیث میں آتا ہے۔

ان افضل ایام الدنیا۔ ایام ہذہ العشر قبل یا رسول اللہ والا مثلہن فی سبیل اللہ قال الا من عفر وجهہ فی الشراب

یعنی تمام ایام دنیا میں سے ذی الحجہ کے دس دن افضل ہیں۔ کسی نے عرض کیا ”جو دن جہاد میں صرف ہوں وہ دن بھی ان دنوں کی فضیلت کا مقابلہ نہیں کر سکتے؟“ فرمایا ”ایسا جہاد تو ان دنوں کا مادی ہو سکتا ہے۔ بس میں مجاہد کا چہرہ خون آلود ہو جائے اور وہ میدان جہاد ہی قربان ہو جائے۔“

سب سے پسندیدہ دن

مَا مِنْ اَيَّامٍ اَحَبَّ اِلَى اللّٰهِ تَعَالٰی اَنْ يَّتَعَبَدَ لَدُنْہَا مِنْ عَشْرِ ذِی الْحِجَّہِ یُعَدُّ صَیَّامٌ کُلُّ یَوْمٍ مِثْلًا بِصَیَّامِ سَنَہٍ وَ قِیَامٌ کُلُّ لَیْلَۃٍ مِثْلًا بِقِیَامِ لَیْلَۃٍ الْقَدَرِ۔

اللہ تعالیٰ کے نزدیک کوئی دن جس میں خدا کی عبادت کی جائے ذی الحجہ کے عشرہ سے زیادہ محبوب نہیں۔ ان میں ہر دن کے روزہ رکھنے کا ثواب سال بھر کے روزوں کے ثواب کے برابر ہے اور ان میں ہر رات کی عبادت کا ثواب لیلة القدر کی عبادت کے ثواب کے برابر ہے

ایک سال کے روزے کا ثواب

حضرت ابن عباس رضی کی روایت میں ارشاد نبوی ہے۔

مَنْ صَامَ الْعَشْرَ فَلَهُ بِکُلِّ یَوْمٍ صَوْمٍ شَہْرَ وَلَهُ بِصَوْمِ التَّوْبِیۃِ سَنَۃٌ جس شخص نے دس دن کے روزے رکھے اس کو ہر روزے کے بدلے میں ایک مہینہ کے روزوں کا ثواب ملتا ہے اور آٹھویں تاریخ کے روزے کا ثواب ایک سال کے برابر ہے۔

کہ عشرہ سے مراد عید الفطر کے دس دن ہیں۔ علامہ ابن جریر نے حضرت ابن عباس اور مجاہد سے روایت ہے کہ ”ذکیالیہ عشرہ“ سے مراد عید قربان کی اول دس راتیں ہیں۔ شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ نے بھی موضح القرآن میں ”ذکیالیہ عشرہ“ سے مراد یہی دس راتیں لی ہیں۔ غرض اللہ تعالیٰ کا ان دس راتوں کی قسم کھانا ان کی بزرگی و عظمت پر یقین دلیل ہے۔

عشرہ ذی الحجہ کے فضائل

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے۔

مَا مِنْ اَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِیْہَا اَحَبُّ اِلَى اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ ہٰذَا الْاَيَّامِ یعنی ایام العشر قبل یا رسول اللہ والا المجہاد فی سبیل اللہ؟ قال ولا المجہاد فی سبیل اللہ الا رجلاً خرجه بنفسه وماله ثم يرجع بشیء یعنی ان دس دن عشرہ ذی الحجہ کی عبادت اللہ جل شانہ کو جس قدر محبوب ہے اس کے مقابلہ میں دوسرے دنوں کی اتنی محبوب نہیں ہے کسی نے دریافت کیا یا رسول اللہ! خدا کے راستے میں جہاد کرنا بھی ان دنوں کے اعمال کے مادی نہیں ہو سکتا؟ آپ نے فرمایا ”ان دنوں کا مقابلہ جہاد بھی نہیں کر سکتا البتہ اگر کوئی شخص اپنا مال اور جان دونوں میدان جہاد میں قربان کر دے اور دونوں میں سے کوئی چیز بھی واپس نہ آئے تو ایسا جہاد بے شک ان دنوں کے اعمال صالحہ کا مقابلہ کر سکتا ہے

حضرت ابن عمر رضی کی روایت کے الفاظ اس طرح ہیں۔

مَا مِنْ اَيَّامٍ اعظم عند اللہ ولا احب الیہ العمل فیہن من ہذہ الا ایام العشر فاکثروا فیہن من التَّسْبِیۃ والتَّحْمِیۃ



ہزار دن کے برابر ایک دن  
حضرت انس بن مالک سے روایت ہے  
کہ کہا جاتا تھا کہ ذی الحجہ کے دس دنوں میں  
سے ہر دن فضیلت میں ایک ہزار دن کے  
مساوی ہے اور عرفہ کا دن دس ہزار دن کے  
برابر ہے۔

## دوسال کے گناہوں کا کفارہ

حضرت ابو قتادہ رضی کی روایت میں نویں  
تاریخ کے روزے کو دوسال کے گناہوں کا  
کفارہ فرمایا گیا ہے  
ایک روایت کے الفاظ یہ ہیں احتب  
على الله ان يكفوا السنة التي قبله والسنة  
التي بعده  
یعنی یوم عرفہ کا روزہ ایک سال اور ایک  
سال بچہ گناہوں کا کفارہ ہو جاتا ہے۔

### حاصل

مذکورہ بالا تمام روایات سے یہ نکلا  
کہ عشرہ ذی الحجہ کے دن بڑے ہی بابرکت  
پر عظمت اور بزرگی کے دن ہیں ان دنوں  
میں اللہ کی یاد کثرت سے کرنا، اس کی حمد و ثناء  
بیل کرنا تسبیح و تقدیس اور تمہیل میں ہمہ وقت  
مشغول رہنا اور حقیقت حق تعالیٰ شانہ کی  
رضا مندی کا تمغہ حاصل کرنا اور اپنی نجات  
کا سامان کرنا ہے اللہ تعالیٰ جل شانہ کا ہم پر  
یہ بہت بڑا احسان ہے کہ اس نے ہمیں اپنے  
پیارے حبیب جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ  
علیہ وسلم کی امت میں پیدا کیا ان کے ذریعہ  
سے نیکی و بدی میں تمیز کرائی اور ہمیں راہ  
ہدایت پر چلا دیا۔ پھر مزید احسان یہ فرمایا کہ  
ہماری نجات انہودی کے لئے آسان آسان  
نصفے بتائے اور معمولی معمولی اعمال کے عوض  
جنت کی خوشخبریاں دیں۔ یہ اس کا فضل احسان  
اور اپنے بندوں کو نوازنے کا ڈھنگ نہیں  
تو کیا ہے کہ ایک ایک دن کی عبادت کو  
ہزار ہزار دن کی عبادت کے برابر قرار دیا جا  
رہا ہے اور فقط ایک دن کے روزہ کو دو  
سال کے گناہوں کا کفارہ بتایا جا رہا ہے  
لیکن ہماری بدبختی کی وجہ سے کہ ہم ان  
نادار موقعوں اور رعایتوں سے فائدہ نہیں  
اٹھاتے اور غفلت میں وقت گزار دیتے ہیں  
اول تو انسان کو کسی وقت بھی اپنے خالق و  
مالک اور محسن حقیقی کی یاد سے غافل نہیں ہونا  
چاہیے کیونکہ اس کی بندگی کا تقاضا ہی یہی  
ہے لیکن اگر یہ نہ ہو سکے تو کم از کم یہ ضرور  
ہونا چاہیے کہ ہم فرائض و واجبات کو باقاعدگی

سے ادا کریں اور اللہ کی خصوصی رحمت و رزق  
کے اوقات کو غفلت میں نہ گزاریں کم از  
کم یہی اوقات اس کی یاد میں وقت کر دیں  
اور اس کی مغفرت کا دروازہ کھٹکھٹائیں تاکہ  
وہ راضی ہو جائے  
ابے عشرہ ذی الحجہ کے مبارک ایام  
آ رہے ہیں۔ آپ کے ان دنوں کے فضائل و مواظبت  
فرمائے۔ کم از کم ان دنوں میں ہی اللہ کو راضی  
کرنے کی کوشش کرو اور اس کی رحمتوں سے  
جھولیوں بھرنے کی فکر کرو۔

یقین جانیے! کریم و رحیم آقا کا دروازہ  
کھٹکھٹانے سے کوئی سائل محروم نہیں رہ سکتا  
اور وہ تو ایسا دینے والا ہے کہ اس کی بخشش  
کا دروازہ تازہ بہ تازہ بند ہی نہیں ہوتا۔  
کاش آپ کے گوش دل تک میری یہ آواز  
پہنچ سکے اور آپ مالک حقیقی کی بارگاہ میں  
سرمایہ جھکا کر اس کی نظر شفقت و رحمت کو  
اپنی طرف متوجہ کر سکیں

## حضرت پیران پیر سیدنا شیخ عبدالقادر جیلانی

محبوب سبحانی رحمۃ اللہ علیہ نے غنیۃ الطالبین  
میں تحریر فرمایا ہے :-  
کہتے ہیں کہ جو شخص ان دس ایام کی عزت  
کرتا ہے اللہ دس چیزیں دے گا کہ اس کی  
عزت افزائی کرتا ہے۔

۱۰ عمر میں برکت ۱۱ مال میں زیادتی ۱۲  
اولاد کی حفاظت ۱۳ گناہوں کا اوتار ۱۴  
نیکیوں میں دگنا اضافہ ۱۵ جان کنی میں آسانی  
۱۶ تارکیوں میں روشنی ۱۷ میزوں دیکھوں کے  
پلڑے کو وزنی بنانا ۱۸ دوزخ کے طبقات سے  
نجات ۱۹ جنت کے درجات پر عروج  
جس نے اس عشرہ میں کسی مسکین کو کچھ  
خیرات دی اس نے گویا پیغمبروں کو دیا جس  
نے ان دنوں میں کسی بیمار کی بیماری پر کسی  
گویا اس نے اللہ کے اولیاء اور ابدال کی  
عیادت کی۔ جو ان ایام میں کسی بھانڈے کے  
ساتھ گیا گویا وہ شہیدوں کے جنازوں کے  
ساتھ گیا۔ جس نے کسی مومن کو ان دس دنوں میں  
لباس پہنایا اللہ اس کو اپنی طرف سے خلعت  
پہنائے گا جس نے کسی یتیم پر مہربانی کی اللہ  
اس پر مہربانی کرے گا اور جو اس زمانہ میں  
کسی علمی مجلس میں شریک ہوا گویا وہ انبیاء  
اور پیغمبروں کی مجلس میں شریک ہوا

حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ  
فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں عشرہ ذی الحجہ

کی راتوں میں بصرہ کے قبرستان میں تھا دیکھتا  
ہوں کہ ایک قبر سے چٹنا ہوا نور نکلا۔ مجھے  
اُسے دیکھ کر سخت تعجب ہوا۔ اسی تعجب  
میں تھا کہ مجھے ایک آواز آئی۔ اے سفیان  
تجھے ذی الحجہ کے پہلے دس دن کے روزے  
رکھنے چاہیے۔ اگر تو ایسا کرے گا تو تیری قبر  
میں سے بھی ایسا ہی نور نکلتا دکھائی دے گا۔

## دوسرا واقعہ

اسی طرح میں نے ایک بزرگ کا واقعہ  
کہیں پڑھا ہے۔ ان کے متعلق لکھا ہے کہ  
انہوں نے خواب دیکھا کہ گویا قیامت ٹوٹ  
پڑی ہے۔ اور میدان قیامت سامنے ہے  
میدان قیامت میں انہیں اپنا ایک دوست  
نظر آیا جس کے آگے دس نور چلے جاتے ہیں اور  
ان کے اپنے پیچھے صرف دو نور ہیں۔ انہیں اس  
بات پر تعجب ہوا۔ چنانچہ انہیں بتایا گیا کہ اس  
میں حیرت و تعجب کی کوئی بات نہیں۔ اس  
شخص نے عرفہ کے دس برس تک روزے  
رکھے تھے اور تو نے صرف دو برس کے بھی  
روزے رکھے ہیں

## حضرت آدم علیہ السلام کی توبہ

غنیۃ الطالبین میں لکھا ہے چونکہ حضرت  
آدم علیہ السلام کی توبہ اللہ جل شانہ نے اسی  
عشرہ کی برکت سے قبول فرمائی تھی اس لئے  
اگر کوئی مومن رب کا نافرمان ہو جائے تو  
خوش نفس کا اتباع کرنے لگے پھر ان دنوں میں  
توبہ کر لے، اللہ کی طرف رجوع کر لے اور فراموش  
بردار بن جائے تو اللہ اپنی مہربانی سے اس پر  
رحم فرمائے گا اور اس کا گناہ فراموش کرے گا اور  
اپنی رحمت سے اس کے گناہوں کو نیکیوں سے  
بدل دے گا

## نتیجہ

یہ نکلا کہ ہر شخص کو عشرہ ذی الحجہ میں اپنے گناہوں سے توبہ کرنی چاہیے  
اللہ کی طرف رجوع کرنا چاہیے، اس کی غلامی  
کا طوق اپنی گردن میں ڈالنا چاہیے اور یہ  
عہد کرنا چاہیے کہ ساری زندگی حق تعالیٰ شانہ  
کی فرمانبرداری اور بندگی میں گزار دوں گا اور  
اس کی اطاعت سے سرمو اخراج نہیں کروں گا۔

## عرفہ کے دن

خاص طور پر اللہ تعالیٰ جل شانہ کی عبادت  
میں زیادہ سرگرمی دکھانی چاہیے کیونکہ حیرت  
شریف میں آتا ہے کہ عرفہ کے دن سے افضل  
کوئی دن نہیں اللہ تعالیٰ عرفہ کے دن زمین



# قبر آخرت کی منزلوں میں سب سے پہلی منزل ہے

از محمد عثمان عثمانی جے اے و اے کیسے

کریں کیا ہم بھی تو ان جرائم میں گرفتار نہیں ہیں؟  
حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ سے جلیل القدر صحابہ میں سے ہیں ان کے اور بھی فضائل کتب حدیث میں آتے ہیں۔ ہجرت سے قبل نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کو تعلیم و تبلیغ کے لئے مدینہ طیبہ بھیجا تھا ان کے ہاتھ پر یہ مسلمان ہوئے تھے۔ اپنی برادری کے سردار تھے اس لئے ان کے مسلمان ہونے ہی سارا خاندان اُسی روز مسلمان ہو گیا۔ سب سے اول جس خاندان نے مدینہ منورہ میں اسلام قبول کیا وہ یہی خاندان ہے۔ ۲۷ سال کی عمر میں ہوا۔ شہر ہزار فرشتے ان کی نماز جنازہ میں شریک ہوئے تھے لیکن باوجود ان سب کے حاجت شریف میں آتا ہے کہ قبر کی تھوڑی دیر کی تنگی ان کے لئے بھی پیش آئی بڑی عبرت کی جگہ ہے۔ اگر اس طرح کے لوگوں کا بھی لحاظ نہیں کیا جاتا تو ہم جو دھیں صدی والوں کا کیا حال ہوگا جن کی زندگی غلط راہوں پر گزر رہی ہے۔ اللہ تعالیٰ سے ہر وقت ڈرتے رہنا چاہیئے اپنے اعمال کا محاسبہ کرتے رہنا چاہیئے۔

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کا جب کسی قبر پر گزر ہوتا تو اس قدر روتے کہ ڈاڑھی مبارک ٹڑ ہو جاتی کسی نے عرض کیا کہ حجت اور دونوں کا بھی تذکرہ ہوتا ہے اس پر تو آپ نہیں روتے مگر قبر کو دیکھ کر اس قدر روتے ہیں۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ قبر آخرت کی منزلوں میں سب سے پہلی منزل جو اس سے نجات پالے اس کے لئے اس کے بعد کی ساری منزلیں سہل ہو جاتی ہیں اور جو اس کے عذاب سے خلاصی نہ پائے اس کے لئے اس کے بعد کی منزلیں اور بھی زیادہ دشوار ہو جاتی ہیں نیز میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بھی سنا ہے کہ میں نے جتنے مناظر دیکھے ہیں قبر کا منظر سب سے زیادہ ہولناک ہے۔

اگر آج بھی انسان اللہ تعالیٰ کے ساتھ اپنا تعلق درست کر لے تو اس کو بھی بشارتیں مل سکتی ہیں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حدیث کی جو حدیث کی ہے اور بخاری شریف کا مجموعہ مرتب کر کے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے خوشنودی کا تمغہ پایا ہے ان کی زندگی کے بارے میں آتا ہے کہ وہ بچپن ہی سے نابینا ہو گئے تھے ان کی والدہ ہر وقت ان کی بینائی کی دعائیں کرتی تھیں ایک رات حضرت ابراہیم نے خواب میں فرمایا کہ آپ کے بیٹے کی بینائی اللہ نے واپس کر دی ہے چنانچہ صبح

بے عملی کی زندگی گزار کر گئے تو پھر قبر میں جو حالت ہوگی اس کا حال خدا کو ہی معلوم ہے مگر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چند نشانے فرمائے ہیں کہ جب قبر میں فرشتوں کو بے عمل انسان کوئی تسلی بخش جواب نہ دے گا تو ایک اندھا اور بہرہ فرشتہ اس پر گرز برمائے گا اور اس مردے کی پیچ و پکار سوائے انسان اور جن کے ہر حقوق منق ہے اللہ تعالیٰ سے ڈرنا چاہیئے۔ اور اعمال کی درستگی کی فکر کرنی چاہیئے قبر کی سختی اس قدر ہوگی کہ گنہگار انسان کی ایک پسلی دوسری پسلی سے جا ملے گی مگر خوش بخت ہے وہ جس کو قبر میں دہنوں کا سا آرام ملے گا، حد نظر تک اس کی قبر کشادہ ہو جائے گی اور اسے جنت کی خوشخبری ملے گی۔ حدیث میں آتا ہے کہ جب آدمی کو قبر سے اٹھایا جائیگا تو وہ اپنا لوٹا اور جائے نماز ڈھونڈے گا بشرطیکہ نمازی ہو اسی طرح سورہ ملک کے فضائل میں آتا ہے کہ جو شخص اس سورت کو روزانہ سوتے وقت پڑھے گا یہ قبر میں اس طرح حفاظت کرے گی جس طرح مرغی اپنے بچوں کو پردوں کے پیچھے لے بیٹتی ہے اور کوئل چیلوں اور بلیوں سے بچا کر رکھتی ہے قرآن کے حافظ کا قرآن قبر میں شہادت دے گا کہ یہ تلاوت کیا کرتا تھا آج اس کی حفاظت کی جائے۔ ایک مرتبہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک قبر کے قریب سے گزرے تو دیکھا کہ قبر والے کو عذاب ہو رہا تھا آپ نے دو ستر ٹہنیاں توڑ کر وہاں گاڑ دیں اور صحابہ سے فرمایا کہ اس صاحب قبر کو دو وجوہات کی بنا پر عذاب ہو رہا ہے ایک تو یہ چغلی کی عادت رکھتا تھا اور دوسرا اس کے پیشاب کے قطرے اس کی رانوں پر لگتے تھے یہ احتیاط نہ کرتا تھا۔ جب تک یہ سہی ٹہنیاں خشک نہ ہوں گی اس کو عذاب میں کچھ تخفیف ہوگی۔ ہم بھی اپنے اعمال کا محاسبہ

ہم لوگ دنیا کی رنگ ریلیوں میں اس درجہ محو ہو کر رہ گئے ہیں کہ ہمیں اپنی اصلی منزل کا خیال تک نہیں آتا۔ جب کبھی کوئی موت دیکھی جنازہ پڑھا اور میت کے دفن ہونے تک آخرت کا خیال رہا اور پھر بھول گئے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ چٹائی پر آرام فرما رہے تھے جب اٹھے تو حجم مبارک پر چٹائی کے نشانات دیکھ کر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم آپ کے لئے لیٹر بچھا دیتے تو یہ نشانات تو نہ پڑتے حضور نے فرمایا یہ دنیا عارضی ٹھکانا ہے۔ جیسے ایک مسافر کسی درخت کے سائے میں آرام کر کے اپنی منزل کی طرف چل دیتا ہے اور اس سایہ دار درخت کو منزل نہیں سمجھ لیتا۔ یہی حال دنیا کا ہے اس سے یہ سبق ملتا ہے کہ دنیا تو رہ گزر ہے منزل آگے ہے لہذا ہم لوگوں کی دنیا میں محویت و انشعنائہ اقدام نہیں اگر ہمارے مکان میں روشنی نہ ہو تو ہم ہر ممکن کوشش کر کے بجلی کا کنکشن لیتے ہیں یا کم از کم تیل کا لیمپ تو جلاتے ہی ہیں مگر اس اندھیری کو ٹھہری کا نہیں قطعاً فکر نہیں ہے وہاں کے حالات اگرچہ آج تک کسی نے واپس آکر نہیں بتائے مگر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرامین برحق ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ قبر بہشت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے یا جہنم کے گڑھوں میں سے ایک گڑھا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ انسان کے اعمال کی جزا یا سزا قبر ہی سے شروع ہوجاتی ہے اگر اعمال صالحہ کر کے جائیں گے، حقوق اللہ اور حقوق العباد کی صحیح ادائیگی کر کے جائیں گے، زرق حلال کے سوا اپنے بال بچوں کے بیٹوں میں حرام کا لقمہ نہ ڈالیں گے تو انشاء اللہ قبر جنت کا باغ بن جائے گی اور اگر اللہ کے حکموں کو ٹالتے رہے، ہر گمراہ کی پیروی کرتے رہے، حرام کھاتے رہے اور



ہی جب وہ اٹھے تو بینا تھے اس کے بعد آپ نے عمر بھر خدمتِ حیات کی اور آج ان کی بخاری شریف کو قرآن کے بعد کا درجہ حاصل ہے جب امام بخاری کا انتقال ہوا تو ان کی قبر سے خوشبو پھوٹ پڑی۔ شاہ عبدالقادر صاحب کا اردو ترجمہ قرآن شریف آج تک سب تراجم کی بنیاد ہے ان کی یہ خدمت چالیس سالہ کاوش کا نتیجہ تھا جب ان کا انتقال ہوا تو شاہ عبدالغفرین محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ شاہ عبدالقادر صاحب جس قبرستان میں مدفون ہیں ان کی قبر کے ارد گرد بارہ بارہ میل تک کے صاحب ایمان مردوں کو اللہ تعالیٰ نے عذاب سے نجات دے دی ہے

آج کے دور میں بھی ایسے اللہ والے ہو گزرے ہیں جن کی قبر سے خوشبو آئی اور جن کے طفیل اللہ تعالیٰ نے بے شمار مردوں کی مغفرت فرمادی۔ ہمارے حضرت مولانا احمد علی نور اللہ مرقدہ اپنے وعظوں میں بار بار فرمایا کرتے تھے کہ نیک لوگوں کی قبریں بہشت کا باغ بن جائیں گی چنانچہ آپ کی اپنی قبر اگرچہ باہر سے سچی ہے اور عام مسلمانوں کے قبرستان (مبانی صاحب) میں ہے نہ کوئی گنبد ہے نہ محراب ہے مگر اللہ کے فضل سے بہشت کا باغ بنی ہوئی ہے لاہور کے اخباروں نے یہ خبر ان کی وفات کے چند دن کے بعد ہی دی کہ آپ کی قبر سے خوشبو پھوٹ نکلی ہے اور پھر لاکھوں لوگوں نے وہ خوشبو سونگھی بلکہ اس کا کیمیکل تجزیہ کر کے ماننا پڑا کہ یہ دنیاوی خوشبو نہیں ہے بلکہ خدا کی طرف سے ہے۔ آپ کی وفات کے تیسرے روز حضرت مولانا رحمۃ اللہ علیہ کے ایک جلیل القدر خلیفہ نے مراقبہ کر کے حضرت کی زیارت کی تو حضرت نے بتایا کہ جب اللہ تعالیٰ کے حضور میری پیشی ہوئی تو پوچھا گیا آپ اتنی تکالیف کیوں جھیلتے رہے؟ حضرت نے عرض کیا ہے اللہ مجھے تیرے خوف کی وجہ سے یہ سب کچھ کرنا پڑا اللہ تعالیٰ نے فرمایا اگر ہم نے آپ کو نہ بخشا ہوتا تو اتنی رحمتیں آپ پر کیوں نازل کرتے پھر حضرت نے صاحب مراقبہ کو یہ بھی بتایا کہ جب مجھے مبانی صاحب کے قبرستان میں دفن کیا گیا تو اللہ رب العزت نے مہمانی کے طور پر مبانی صاحب کے وسیع و عریض قبرستان میں دفن ہونے والے تمام صاحب ایمان مردوں کو بخش دیا۔ کتنی بڑی سخاوت ہے پھر دگار کی۔ الحمد للہ۔ اگر آج ہم بھی اپنی زندگیوں کو اسلامی سانچوں میں ڈھال لیں اور خدا تعالیٰ کے

ساتھ اپنا معاملہ درست کر لیں تو یقیناً اللہ تعالیٰ کی رحمتیں ہم پر بھی نازل ہو سکتی ہیں اور قبر کی منزل آسان ہو سکتی ہے۔

**بقیہ! حجاج کرام کی خدمت میں چند معروضات**

بھیکا کھا کر حرم شریف میں عبادت میں لگے رہیں۔ عورتوں کو بھی عبادت کے لئے وقت دیں۔ وہ سارا دن پکاتے میں مشغول نہ رہیں یہ نصیحت قابل عمل ہے۔

حج ایک بہت بڑا اجتماع اللہ تعالیٰ کے بندوں کا ہے اس لئے آپ کوشش کریں کہ آپ کسی کو ایذا نہ پہنچائیں طواف کرتے وقت آگے چلنے والے کی پشت پر ہاتھ رکھ کر اسے ہرگز دھکیلنے کی جسارت نہ کریں۔ کسی کے پاؤں کے اوپر اپنا پاؤں نہ رکھیں دوسروں کو دھکے دے کر خود آگے بڑھنے کی کوشش نہ کریں۔ اسی طرح ہر مقام پر آپ کی یہ کوشش ہونی چاہیئے کہ دوسروں کو ایذا نہ پہنچے۔ تقویٰ اور پرہیزگاری کو اپنا شعار بنائیں دوسروں کی راحت کا خیال رکھیں۔ لہذا اس حدیث پر عمل کرتے رہیں۔

اَلْمُسْلِمُوْنَ مِنْ سَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ مِنْ لِسَانِهِ وَكَيْدِهِ۔

یعنی کامل مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں۔

آپ کو اس موقع پر اپنے کامل اور اچھے مسلمان ہونے کا ثبوت دینا چاہیئے زبان اور اپنے اعضاء کو اپنے قبضے میں رکھنا چاہیئے تاکہ ان سے کسی مسلمان کو ایذا نہ پہنچے۔

دوسرے مسلمانوں کے ساتھ آپ کا سلوک عجائیب جیسا ہونا چاہیئے اگر آپ کا عجائیب کچھ زیادتی کرے تو آپ صبر کرتے ہیں۔ ہمیشہ اس کی خیر خواہی مد نظر رہتی ہے۔ یہی اصل آپ کو دوسرے مسلمان عجائیبوں کے ساتھ برتنا چاہیئے کیونکہ سب مسلمان آپس میں عجائیب ہیں

اَلْمُسْلِمُوْنَ اَخُو الْمُسْلِمِ (جامع الصغیر ص ۳۲) اور کسی عجائیب کو دوسرے عجائیب پر برتری حاصل نہیں ہاں اگر برتر اور ممتاز کرنے والی کوئی چیز ہے تو تقویٰ اور پرہیزگاری ہے اَلْمُسْلِمُوْنَ اَخُو الْاَخِي (مفضل کا حدیث علی اکبر) اَلْاَبَا الْقَوِيْ ص ۳۲

لہذا آپ ہر قدم پر اپنے تقویٰ اور پرہیزگاری کا ثبوت دیں دوسرے عجائیب کو محبت کی نظر سے دیکھیں یہ اقوام عالم کا اجتماع ہے اس لئے آپ کو کسی کے لباس یا شکل و

وشاہت پر ہنسنا نہیں چاہیئے۔ بلکہ ان کو اپنی محبت کا ثبوت دینا چاہیئے دوسرے عجائیبوں کے ساتھ محبت سے پیش آنے سے اللہ تعالیٰ گناہ معاف فرماتا ہے۔

مَنْ نَظَرَ اِلَى اَخِيْهِ نَظْرَةً وَدَّ غَفَرَ اللهُ لَهٗ (جامع الصغیر ص ۳۱)

آپ دوسرے عجائیبوں کے معاذ بنیں۔ ان کی حتی المقدور حاجت برآری کریں اس مبارک سفر میں آپ کو دوسروں کی خدمت کرنے کے بہت سے موقع ہوتے ہیں۔ ہر خدمت اور حاجت برآری حج و عمرے کا سا ثواب رکھتی ہے۔ آپ اس موقع کو غنیمت جانیں اور ثواب سے اپنا دامن بھر لیں مَنْ قَضَى كَخِيْلِهِ حَاجَةً كَانَ لَهُ مِنْ اَكْثَرِكُنْ حَجَّ وَاعْتَمَرَ (جامع الصغیر ص ۳۱)

آپ حرم شریف میں تشریف لے جائیں تو کسی دوسرے شخص کو دھکیل کر اپنے لئے جگہ نہ بنائیں۔ دو شخص مل کر بیٹھے ہوں تو ان کے درمیان بلا اجازت گھس کر نہ بیٹھیں اس ادب کو ملحوظ رکھیں لَا تَجْلِسُوْا بَيْنَ رَجُلَيْنِ اِلَّا بِاِذْنِهِمَا (ابن ماجہ ص ۳۱)

حاصل کلام آپ کی یہ کوشش ہونی چاہیئے کہ آپ کج نیکوں کا مرقع ہو۔ تاکہ آپ جنت کے مستحق بن سکیں جس کی بشارت حج مبرور کرنے والوں کے لئے ہے۔ الْحَجُّ الْمُبْرُورُ لِكَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ اِلَّا الْجَنَّةَ (ابن ماجہ ص ۳۱) یعنی حج مبرور کی جزا جنت کے سوا اور کچھ نہیں۔

**عبادت میں مزید توسلح صحابہ کی شہادت**  
کتاب سنن نائی شریف عربی اردو ترجمہ علامہ وحید زان صاحب ۲ جلدوں میں کامل۔ کتب فید کاغذ عمدہ کتب طباعت عمدہ۔

حدیثیں کامل ۲۰ روپے، سفید کلیر کاغذ ۲۲ روپے یہ روایت صرف علی رضی اللہ عنہ کتاب محدود تعداد میں ہے جلدوں کا پتہ مکتبہ البیوبیہ جالپور اے کراچی نمبر ۱۱

**قرآن مجید**  
ترجمہ مولانا محمد امجد علی  
تفسیر علامہ سید احمد عثمانی  
مکتبہ نورانی دانشوران قرآن مجید، اچھرہ۔ لاہور



حضرت محمد بن عبد اللہ (ﷺ)

# حجاج کرام کی خدمت میں چند ضروریات

فریضہ حج ادا ہو جائے اور آپ واپس اپنے گھر لوٹنے لگیں تو اس وقت تحفے تحائف نہ خریدنے کا آپ کو اختیار ہے۔ اگر ہم غور کریں تو مکہ معظمہ کا بہترین تحفہ آب زمزم ہے اور مدینہ منورہ کا تحفہ کھجوریں ہیں اگر ان دونوں پر قناعت کی جائے تو بڑی سعادت مندی ہے۔

حرمین شریفین میں آپ زیادہ وقت حرم میں رہیں۔ وہاں احتکات کی نیت کر کے بیٹھیں رہیں اور عبادت میں لگے رہیں۔ اپنی گھڑی عربی وقت کے مطابق درست رکھیں۔ عوب اپنی گھڑیاں روزانہ مغرب کے وقت ٹھیک کر لیتے ہیں۔ مغرب کا وقت ہمیشہ بارہ بجے مقرر ہے۔ سب نمازوں کے وقت دریافت کر کے نوٹ کر لیں۔ عربی کلنڈر جو اکثر دکانداروں کی دکانوں پر آویزاں رہتے ہیں ان میں بھی نماز کے اوقات لکھے ہوئے ہوتے ہیں آپ ہمت سے کام لیں تاکہ کوئی فرض نماز حرم شریف کی جماعت سے نہ رہ جائے مسجد حرام میں ایک نماز کا ثواب ایک لاکھ نماز کے برابر ہے اور مسجد نبویؐ میں ایک نماز پڑھنا پچاس ہزار نمازوں کے برابر ثواب رکھتی ہے۔ یہ انعام دوسری جگہ نہیں مل سکتا آپ اس سے خالی ہاتھ نہ لوٹیں۔

جب تک حرم شریف میں قیام رکھیں عبادت، ذکر الہی، دعا، تلاوت قرآن مجید میں لگے رہیں، وہاں دنیاوی باتیں، خرید و فرو کے حالات اور جہازوں کی آمدنی و روانگی کا تذکرہ نہ چھڑیں۔ الجامع الصغیر کی اس حدیث کو ہر وقت مد نظر رکھیں۔  
لَا تَشْغَلُوا قُلُوبَكُمْ بِذِكْرِ الدُّنْيَا  
یعنی اپنے دلوں کو دنیا کے فکر میں مشغول نہ کرو۔

اس لئے حاجی صاحبان کو چاہیے کہ وہ ذکر و فکر میں مشغول رہیں۔ دنیاوی مشاغل میں دل کو مشغول نہ کریں۔ بلا اشتہ ضرورت بازار نہ جائیں خواہ مخواہ اشیاء کے نرخ دریافت کرتے نہ پھریں۔ جب حرم شریف سے گھر کی طرف واپس لوٹیں تب وہ روزمرہ کی خورد و نوش کی اشیاء خرید سکتے ہیں۔ اس طرح خاص طور پر خریداری کے لئے بازار جانے سے آپ بچ سکتے ہیں۔

ایک بزرگ دوران وعظ فرما رہے تھے کہ حجاج کرام! یہ وقت بڑا غنیمت ہے۔ اس لئے حاجیوں کو چاہیے کہ زیادہ وقت کھانا نہ کھائیں۔ دکانوں میں ضروریات خریدیں اور گھر لوٹنے کے بعد نہ بھرتے رہیں۔

اس اصول پر کار بند رہیں گے تو دوسروں کے ساتھ بد اخلاقی اور الجھنے کی نوبت نہ آئے گی۔ اور آپ سکون اور اطمینان کے ساتھ عبادت کر سکیں گے۔

اپنی حکومت اور حکومت سعودی عربیہ کے قانون کے برخلاف نہ کوئی چیز لے کر جائیں اور نہ ہی لے کر آئیں قانون شکنی کرنے سے سکون قلب پارہ پارہ ہو جاتا ہے۔ اس لئے اطمینان کے ساتھ عبادت نہیں ہو سکتی

اپنے ساتھ سامان جتنا مختصر لے کر جائیں گے اتنا ہی آپ آرام سے رہیں گے غیر ضروری اور بھاری بوجھ ہرگز ساتھ لے کر نہ جائیں بلکہ ہلکے چھلکے سفر کریں۔ سعادت مند وہ ہے جو دوسروں کے حالات سے فائدہ لے آپ دوسروں کے تجربات سے فائدہ لیں دوران سفر دوسروں کے عیب نہ ٹھوٹتے پھریں۔ بلکہ ہر لحظہ اپنے عیبوں پر نظر رکھیں دوسروں کی برائیوں کی نسبت ہرگز اپنے عیبوں کو زیادہ جانتا ہے۔ اور استغفار اور توبہ کرتے رہیں۔

حج کے مسائل محقق علمائے کرام اور مستند کتابوں کی مدد سے لے لیں۔ ان احکام کا سیکھنا سکھانا دین کی ضروریات میں سے ہے۔  
تَعَلَّمُوا مَنَاسِكَكُمْ خِائِفًا مِّنْ

دینیکم

بلا سوچے سمجھے مسائل بیان کرنے سے گریز کریں تاکہ کوئی غلط مسئلہ بیان نہ ہو جائے اس معاملہ میں بڑی احتیاط کی ضرورت ہے۔

آپ کو جو رقم ارض مقدس میں خرچ کے لئے ملے اسے احتیاط کے ساتھ دو تین جگہوں میں اپنے پاس محفوظ رکھیں۔ اس رقم کو اول مناسک حج کی ادائیگی میں خرچ کریں ارض مقدس میں پہنچتے ہی تحفے تحائف کی خریداری شروع نہ کر دیں۔ ہو سکتا ہے کہ آپ کو کوئی ناگہانی صورت پیش آجائے۔ اس وقت اگر آپ کی جیب خالی ہوگی تو آپ کو بڑی پریشانی کا سامنا کرنا ہوگا۔ پرانندہ دل کے ساتھ عبادت بھی دیکھیں گے ساتھ نہ ہو سکے گی۔

حضرات! آپ اللہ تعالیٰ کا شکر بجا لائیں کہ اس نے فریضہ حج ادا کرنے کی آپ کو توفیق بخشی ہے

اب سعادت بزرگ بازو نیت! تا نہ بخشند خدائے بخشندہ! نیز اللہ تعالیٰ کا ہی فرمان ہے  
لَكُنْ شَاكِرًا لِّمَا كَرَّمَكَ اللَّهُ (البقرہ: ۱۷۸)  
ترجمہ! البتہ اگر تم شکر گزاری کرو گے تو اور زیادہ دلوں گا۔

اللہ تعالیٰ کا شکر بجالانے کے بعد سب سے مقدم کام یہ ہے کہ آپ اپنی نیت کو درست کریں، کیونکہ ہر عمل کا مدار نیت پر ہے۔ اگر نیت درست ہے تو آپ ابو کے مستحق ہیں۔ دیکھئے ہجرت کرتا بہت بڑا نیک عمل ہے۔ اگر ہجرت کرنے میں کوئی دنیا کی غرض یا لالچ پوشیدہ ہو تو اس کا ثواب نہیں ملتا اس لئے آپ اپنے اس عمل میں خلوص پیدا کریں اس مبارک سفر کا مقصد محض حج کرنا ہو اور اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی مقصود ہو۔

یاد رکھیں اگر نیت درست ہوگی تو اس مبارک سفر میں اگر کسی ناخوشگوار حالت کا سامنا ہوگا تو طبیعت پر ہرگز طلال نہ آئے گا۔ کیونکہ جو مقصد ہے وہ حاصل ہو رہا ہے اس لئے اور کسی بات کی پرواہ نہیں ہوگی۔

زاد راہ کے بارے میں بڑی احتیاط کی ضرورت ہے۔ اس مبارک سفر میں عین حلال اور پاک مال صرف کریں تا جائز ذریعہ سے ایک کوڑی بھی حاصل کر کے اس سفر میں استعمال میں نہ لائیں۔ یہ سارا سفر عبادت اور دعاؤں کے لئے مخصوص رکھیں۔ آپ کی یہ کوشش ہو کہ فرض عبادت میں ناغہ نہ ہو اس مقصد کے حصول کے لئے یہ بات ضروری ہے کہ آپ دوسروں کے ساتھ کسی بات پر نہ الجھیں۔ کسی کے ساتھ لڑائی جھگڑا نہ کریں۔ اگر کوئی دوسرا شخص آپ کے ساتھ بد اخلاقی یا ہرش روی سے پیش آئے تو آپ صبر و ضبط اور تحمل سے کام لیں۔ سنی ہوئی بات کو ان سنی کر دیں۔ درگزر سے کام لیں۔ آپ اگر



نازشہ میرتابگہ

# اے مردِ مسلمان

ایک ہندو مسلمان کا نعرہِ ستائش

جس رکھنے سے پہلے رُخ سمجھ لے آستانے کا  
تجھے اے بے خبر! رونا ہے اس ظالم زمانے کا  
مخالف ہے ہوا، بدلا ہوا ہے رُخ زمانے کا  
شعور آتا ہے جس کو زندگی کے گیت گانے کا  
ہمنُرجب تک نہ تو سیکھے گاکشتی کے چلانے کا  
قیامت ہے کہ اب وہ بھیڑ کر آنسو بہاتا ہے  
ترے سجدوں کا طالب ایک بُت ہی تو رونا کیا  
نہ ٹپکے گا فلک سے اور نہ اس دھرتی سے پھوٹے گا  
اٹھ اے غافل! کہ اپنی ہر تمنا، ہر خوشی لے کر  
ہر اک دریا ئے غم اس کے لئے پایاب ہوتا ہی  
شکستہ سی کسی ٹہنی کی صورت ہی سہی لیکن  
ہٹاتے تو ہو تم مجھ کو مگر یہ بھول بیٹھے ہو  
جو ممکن ہو تو تاریخِ چین کو پھونک اے بجلی!  
اُدھوا ہے ابھی تک کار تعمیرِ وطن نازش!

کہ پھر دنیا تجھے موقع نہ دے گی سر اٹھانے کا!  
زمانے کو ہے صد تیرے تھک کر بیٹھ جانے کا!  
یہی تو وقت ہے اشکوں کو پی کر مسکرانے کا  
وہ بڑھ کر خود اٹھا لیتا ہے غم سارے زمانے کا  
کرے گا کھیل دریا و زاک طوفاں اٹھانے کا  
جسے سونپا گیا تھا کامِ تقدیریں بنانے کا  
کہ یہ فطری نتیجہ ہے خدا کو بھول جانے کا  
تجھی کو بنتا ہے عنوانِ خود اپنے فسانے کا  
زمانہ منتظر ہے اب بھی تیرے جاگ جانے کا  
جسے آئے سلیقہ ڈوب کر اس پار جانے کا  
نشاں گلشن کے سینے پر رہے گا اشیانے کا  
کہ سر کے ساتھ پتھر بھی اٹھے گا آستانے کا  
کہ اس کے ہر ورق پر درج ہے نامِ اشیانے کا  
ابھی موقعہ نہیں ہے بیٹھ کر غزلیں سنانے کا

(دشکویہ اندازے ملتے لکھنؤ)



# فلسفہ عید قربان

سیرۃ غلام حسینؑ قلندر گرج سنگھ لاہور

## قربانی کی ابتدا

وَاشْرَافَ عَلَيْهِمْ نَبَا ابْنِ آدَمَ بِأَلْحَقِهِمْ  
إِذْ قَرَّبَ بَنَاتًا فَنَقَبِلَ مِنْ أَحَدِهَا  
وَكَمْ يَنْقَبِلُ مِنَ الْآخِرَةِ قَالَ لَا أَتَّخِذُكَ  
قَالَ إِنَّمَا يَنْقَبِلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ه

(بیت سورہ سافہ آیت ۲۷)

ترجمہ! تو اہل کتاب کو آدم کے دو بیٹوں کا قصہ صحیح طور پر پڑھ کر سنا دے جب ان دونوں نے قربانی کی ان میں سے ایک کی قربانی قبول ہو گئی اور دوسرے کی نہ ہوئی اس نے کہا میں تجھے مار ڈالوں گا اس نے جواب دیا اللہ پرہیزگاروں سے ہی قبول کرتا ہے۔

قربانی کا عمل کوئی مال کا عمل نہیں ہے بلکہ صدیوں سے چلا آتا ہے۔ قرآن کریم سے معلوم ہوتا ہے کہ جب سے نسل انسانی کا دنیا میں ظہور ہوا ہے اسی وقت سے یہ مبارک رسم چلی آرہی ہے آدم علیہ السلام دستور کے مطابق جو لڑکی ہابیل کے نکاح میں دینا چاہتے تھے قایل اس کا طلبگار ہوا آخر حضرت آدمؑ نے فیصلہ کیا کہ وہ خدا کے لئے قربانی کریں جس کی قربانی قبول ہو جائے گی لڑکی اس کو دے دی جائے گی۔ چنانچہ آتش آسمانی ظاہر ہوئی اور ہابیل کی نیاز کو کھا گئی۔ اس وقت یہی علامت قبولیت عند اللہ کی سمجھی جاتی تھی۔ قایل یہ دیکھ کر حسد میں جلنے لگا۔ ہابیل نے کہا اس میں میرا کیا قصور، خدا کے ہاں زیر دست نہیں ہے۔ وہاں قبولیت کا ذریعہ صرف تقویٰ ہے۔

## ابراہیمی قربانی

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ه فَبَشِّرْهُ  
بِعِلْمٍ حَلِيمٍ ه فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ  
يَبْنِيَّ إِنِّي آراؤ فِي الْمَنَاجِزِ إِذْ يَخْلُكُ  
فَاطْلُؤْ مَا ذَا تَعْبُدُ قَالَ يَا أَبَتِ أَهْلُ  
مَا تَوْصَوُ زَسْتَعِدُّ لِي إِنَّ شَاءَ اللَّهُ مِنَ  
الصَّبُورِينَ ه فَلَمَّا أَشْلَمَا وَقَلَّ لِلْجَبِينِ  
وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ه قَدْ صَدَّقْتَ  
الَّذِي جَاءَنَا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ه

إِنَّ هَذَا هُوَ الْبَلَدُ الْمُبِينُ ه وَفَدَيْنَاهُ  
بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ه وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ  
سَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ ه كَذَلِكَ نَجْزِي  
الْمُحْسِنِينَ ه رَجُلٌ سَوِيَّةٌ وَاصْفَتِ آيَاتِ اللَّهِ  
تَرْجُمَةً! اے میرے رب مجھے  
ایک صالح لڑکا عطا کر پس ہم نے اُسے  
ایک لڑکے کے علم والے کی خوشخبری دی چیر جب  
وہ اس کے ہمراہ چلتے پھرنے لگا کہا اے بیٹا  
بے شک میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں تجھے  
ذبح کر رہا ہوں پس دیکھ تیری کیا رائے ہے  
اس نے کہا اے ابا! جو حکم آپ کو ہوا ہے  
کر دیجئے آپ مجھے انشاء اللہ صبر کرنے والوں  
میں پائیں گے۔ پس جب دونوں نے تسلیم کر لیا  
اور اُس نے اُسے پیشانی کے بل ڈال دیا اور ہم  
نے اُسے پکارا کہ اے ابراہیم! تو نے خواب سمجھا  
کر دکھایا بے شک ہم اسی طرح نیکو کاروں کو  
بدلہ دیا کرتے ہیں۔ البتہ یہ صریح آزمائش ہے  
اور ہم نے ایک بڑا ذبیحہ اس کے عوض دیا اور  
ہم پیچھے آنے والوں میں یہ بات ان کے لئے  
رہنے دی ابراہیم پر سلام ہو اسی طرح ہم نیکو کاروں  
کو بدلہ دیا کرتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے ابراہیمؑ کو کئی باتوں میں آزمایا  
ان ساری آزمائشوں میں آپ کامیاب ہو گئے اور  
امامت و پیشوائی کا عہدہ ملا۔ ان میں سے ایک  
آزمائش یہ بھی تھی کہ آپ کو اپنے اکلوتے بیٹے  
کو قربان کرنے کا حکم ہوا آپ ہمہ تن آمادہ ہو گئے  
حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خواب میں  
دیکھا کہ میں اپنے بیٹے حضرت اسماعیل علیہ السلام  
کو ذبح کر رہا ہوں انبیاء علیہم السلام کے خواب  
بھی الہام الہی ہوتے ہیں۔ اس لئے خواب کو حکم  
الہی سمجھ کر بیٹے سے استعصاف فرمایا بیٹے نے  
عوض کیا آپ اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل کیجئے  
خدا کے فضل سے آپ مجھے صابر پائیں گے اپنے  
ہاتھ سے اپنی اولاد کو ذبح کرنا مشکل ہے مگر حکم  
خداوندی تھا اس لئے آپ نے بیٹے کی محبت  
کو پس پشت ڈال دیا اور حکم خداوندی کے آگے  
سر جھکا دیا اور حضرت اسماعیل علیہ السلام کو لے  
کر منیٰ کے منہ میں آ گئے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام  
نے رسیوں سے بیٹے کے ہاتھ پاؤں باندھے اور

چھری تیز کی بیٹا خوش تھا کہ میں خدا کی راہ  
میں قربان ہو رہا ہوں ادھر باپ خوش تھا کہ  
میں اپنے بیٹے کی قربانی پیش کر رہا ہوں چنانچہ  
حکم خداوندی کی تعمیل میں اپنے بیٹے کی گردن  
پر چھری رکھ دی اور جب چلانے کی کوشش  
کی تو چھری کند ہو گئی اور اللہ تعالیٰ کی طرف  
سے آواز آئی ”اے ابراہیم! آپ نے اپنا  
خواب سمجھا کر دکھایا ہم نیکو کاروں کو اسی طرح  
جزا دیا کرتے ہیں۔“ اللہ تعالیٰ نے اس کے  
عوض جنت سے ایک مینڈھا بھیجا اور حضرت  
اسماعیل علیہ السلام کے بدلے اس کی قربانی دیا  
گئی چنانچہ اسی دن سے گائے بکری اور  
مینڈھے وغیرہ قربانی کے لئے ذریعہ مقرر کر  
دیئے گئے

اصل میں قربانی کی حقیقت تو یہ تھی کہ عاشق  
خود اپنی جان حق تعالیٰ کے حضور میں پیش کرتا  
لیکن اللہ کی رحمت دیکھئے کہ ان کو یہ گوارا نہ  
ہوا اس لئے حکم دے دیا کہ تم جانور کو ذبح  
کرو۔ ہم یہی سمجھ لیں گے کہ تم نے اپنے آپ  
کو قربان کر دیا۔ اس واقعہ سے معلوم ہوتا ہے  
کہ ذبیحہ کا اصل مقصد جان کا پیش کرنا ہے اس  
سے جانشاری کا جذبہ پیدا ہوتا ہے اور یہی اس  
کی روح ہے اور یہ روح صدقہ سے حاصل  
نہیں ہو سکتی کیونکہ قربانی کی روح تو جان  
دینا ہے اور صدقہ کی روح مال دینا ہے  
صدقہ دینے سے قربانی کا مقصد پورا نہیں ہوتا۔

## ابراہیمی قربانی کے نتائج

ماخوذ از رسالہ فلسفہ عید قربان شیخ التفسیر حضرت  
مولانا احمد علی صاحب رحمۃ اللہ علیہ

۱) جب حصول رضاء الہی کے لئے حضرت  
ابراہیم علیہ السلام بیٹا ذبح کرنے کو تیار ہو گئے  
تو اپنی جان قربان کرنے میں انہیں بطریق اولیٰ  
کوئی دریغ نہ تھا

۲) جب جان اور اولاد قربان کرنے کے  
لئے تیار تھے تو مال قربان کر کے خدا کو راضی  
کرنے میں انہیں کیا عذر ہو گا

۳) جب ان کے ہاں جان اولاد اور مال  
رضاء الہی کے مقابلہ میں کوئی چیز نہ تھا تو  
حب وطن محبت الہی کا کب مقابلہ کر سکتی ہے

۴) جب اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرنے  
میں جان اور اولاد کی پرواہ نہیں کرتے تو  
اغترہ و اقربا کے تعلقات انہیں دروازہ الہی  
سے کب مٹا سکتے تھے۔

۵) جب جان۔ اولاد اور اغترہ و اقربا اس  
دریغ (رضاء الہی) پر ان کے قربان ہو چکے تھے  
تو حب لقیۃ احباب دنیا انہیں کب یاد الہی سے



غافل کر سکتی تھی۔

(۷) جب رضائے الہی انہیں جان اور اولاد سے زیادہ عزیز تھی۔ تو کوئی تجارت و زراعت یا صنعت و حرفت ان کا دل کب لہجھا سکتی تھی اگر آج بھی مسلمان بھولے ہوئے سبق وحدت کو پھر یاد کر لیں اور حصول رضاء الہی کی خاطر ہر قربانی کے لئے آمادہ ہو جائیں تو مالک الملک ذوالجلال والاکرام ان کی پشت پناہی کے لئے ہر میدان میں اترنے پر تیار ہے ان کی ذات کو عزت اور لپٹی کو سرفرازی سے بدلنے کے لئے حاضر ہے۔

## قربانی کا راز تقرب الی اللہ ہے جس میں اول فنا ہے پھر بقا ہے

قربانی میں اول مجاہدہ ہے پھر مشاہدہ کسی بادشاہ سے ملنا ہو تو پہلے مجاہدہ جیلنے کی مشقت سفارش کی مشقت۔ بادشاہ کی ملاقات کے قابل کسی پتھر حاصل کرنے کی مشقت۔ پھر مشاہدہ ہوتا ہے خواہ بلا حجاب ہو خواہ من دراد حجاب پھر بادشاہ کی طرف سے عطا۔ جان سے بڑھ کر انسان کے پاس ہے ہی کیا جو اللہ تعالیٰ کے دربار میں بطور نذرانہ پیش کر سکے شرعاً بھی جان کو سب سے عزیز مانا گیا ہے اور جان والے کو بھی اس میں تصرف کرنے سے روکا گیا ہے لَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ کا حکم دیا گیا ہے جان دینی بہت دشوار ہے۔ مشاہدہ حق جیسی دولت کا مقصد تو یہ تھا کہ اس کے نذرانہ میں ہم جان پیش کرتے مگر اللہ تعالیٰ نے اس میں سہولت کر دی کہ بڑی چیز کے بدلے چھوٹی چیز قبول کر لی۔ نفس انسانی کا بدلہ نفس ہی ہو سکتا ہے لہذا ذبح حیوان ہی اس کا بدلہ ہوا اور ثواب اپنی جان دینے کا۔ کمال تقویٰ یہ ہے کہ اسلام پر مروت ہو جائے اسلام کے معنی سپرد کر دینا وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ اس شخص سے اچھا دین کس کا ہے جو اپنے آپ کو خدا کے سپرد کر دے اخلاص نیت کے ساتھ۔ کمال تقویٰ یہ ہے کہ اپنی جان اللہ کے سپرد کر دے کہ وہ جس طرح چاہیں اس میں تصرف کریں۔

## قربانی میں ہماری جان کے بدلے جانور کی جان مانگی گئی ہے

قربانی میں حق تعالیٰ نے ہماری جان کے بدلے میں جانور کی جان مانگی ہے اور اس کو ہماری جان کا بدلہ قرار دیا ہے اور اس میں ثواب

ہوتا ہے جو اپنی جان نذر کرنے میں ہوتا ہے پس اپنی جان دینے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ اگر اپنی خوشی سے بھی دینا چاہے تو حماقت ہے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے لَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا۔ اگر کہو کہ مقتولہ میں تو جان دینے کا حکم ہے تو یہ بھی غلط ہے بلکہ وہاں تو دوسروں کی جان لینے کا حکم ہے البتہ اس میں اس قدر ثبات کا حکم ہے کہ اگر مخالفت تمہاری جان بھی لے لیں تو بھاگو مت۔ غرض مقتولہ میں قتل کرنے کا حکم ہے قتل ہونے کا حکم نہیں اور نہ ہی یہ مقصود ہے اس لئے جہاں اللہ تعالیٰ نے جہاں مسلمانوں کے مقتول ہونے کا ذکر فرمایا ہے۔ وہاں پہلے یَقْتُلُونَ فرمایا ہے اور بعد میں یُقْتَلُونَ فرمایا ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ اصل مقصود قاتل بننا ہے تبعا کبھی مقتول ہونے کی نوبت بھی آجاتی ہے پس جان دینی کہیں بھی مقصود نہیں ہے اگر کوئی خوشی سے بھی دینا چاہے تو منع کیا جائے گا۔ اس میں راز یہ ہے کہ یہ جان ہماری ملک نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کی ہے اس میں ہم کو از خود تصرف کرنے کا کوئی حق نہیں ہے۔ اس بنا پر چاہیے تھا کہ نفس کی اضافت ہماری طرف نہ ہوتی مگر حق تعالیٰ نے اس کو اپنی طرف منسوب نہیں کیا کیونکہ اس صورت میں تم چل جاتے اور کہتے کہ وہ جان تو ہماری ہے اس لئے فرمایا جان تو تمہاری ہی ہے مگر اپنی جان کو قتل نہ کرو۔ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا اللہ تعالیٰ کو تم پر رحم آتا ہے تم اپنی جان کو ہلاکت میں نہ ڈالو۔ حق تعالیٰ نے انسان کے ساتھ اکثر اس کے فہم کے مطابق ہی کلام فرمایا ہے یہ بھی اسی کے موافق أَنْفُسَكُمْ فرمادیا ہے، یہ کلام خود اس قابل ہے کہ اس پر جان دیدی جائے گو اس میں جان دینے کی حماقت ہے مگر جان نکلنے اور جان دینے میں بڑا فرق ہے اس جذبہ کی حقیقت عشاق ہی سمجھ سکتے ہیں عام انسان کے دماغ کی وہاں تک رسائی نہیں ہو سکتی۔

## رضائے حق بغیر محبوبات کی قربانی کے حاصل نہیں ہو سکتی

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبَبْتُمْ وَمَا يُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَدَّبُّ عَلَيْهِ ۝۱۰  
نہیں ہرگز نیکی میں کمال حاصل نہ کر سکو گے یہاں تک کہ اپنی پیاری چیزیں۔ سے کچھ خرچ نہ کرو اور جو چیز تم خرچ کرو گے یہ شک اللہ تعالیٰ

اسے جاننے والا ہے۔

خیر کامل اور رضائے حق حاصل نہیں ہو سکتی جب تک اپنی محبوبات کو اس کے رستہ میں قربان نہ کرو وہ محبوبات کیا ہیں؟ جان و مال اولاد وغیرہ ہیں ان میں سے ہر چیز کو لٹانا پڑیگا تب کہیں بندگی کا اظہار ہوگا۔ اگر جان دینے کا حکم ہو تو جان نذر کرنے میں دریغ نہ کرو مال خرچ کرنے کا حکم ہو تو مال خرچ کر دو عزت کی ضرورت ہو تو وہ بھی قربان کر دو۔ حب جاہ طیلی اور بے پستی خواہشات کا ترک کر دینا بھی .... اللہ کی راہ میں صرف کرنا ہے۔ غصہ کی حالت میں مخالفت سے انتقام لینا بھی بڑی غریب چیز ہے اس لئے اس پر بھی اللہ کی رضا کے لئے قابو پالینا عشق کی پختگی کی علامت ہے غرض عاشق اپنی محبت کا ثبوت نہیں دے سکتا جب تک اپنی محبوب و عزیز ترین چیز اللہ کے رستے میں خرچ نہ کرے اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے کہ کیسی چیز اس کے رستے میں خرچ کرتے ہو کہاں خرچ کرتے ہو اور کس نیت سے خرچ کرتے ہو جتنی محبوب اور پیاری چیز جس طرح کے مصروف میں اور جس قدر اخلاص اور حسن نیت سے خرچ کرو گے اسی کے موافق اللہ تعالیٰ کے پاس سے بدلہ کی امید رکھو۔

مال ایسی چیز ہے کہ فنا ہو کر ہی نفع پہنچتا ہے اگر کسی کے پاس ایک گروڑ روپیہ ہو تو وہ بیکار ہے اس سے کوئی نفع حاصل نہیں ہو سکتا جب تک اس کو خرچ نہ کیا جائے تو جب دنیوی منافع اس کو خرچ کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتا تو رضائے مولا جو اعلیٰ ترین نفع ہے اپنی محبوبات قربان کئے بغیر کیسے حاصل ہو سکتی ہے بر یعنی نیکی اور اجزائے کامل اور ایمار کا مرتبہ اس وقت ہی ملے گا کہ جب تم اپنی دل پسند چیزیں اس کی راہ میں صرف کرو گے۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو ابو طلحہ صحابیؓ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی کہ یا حضرت میرے پاس مرغوب مال صرف ایک باغ ہے آپ اس کو خدا کی راہ میں جس طرح مناسب سمجھیں خرچ کر دیں۔ صحابہ کرامؓ نے اپنی مرغوبات کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کر کے دین اور دنیا میں وہ کامیابی حاصل کی جس کو دنیا کی تاریخ آئندہ آنے والی نسلوں کے لئے درس عبرت کے لئے پیش کرتی رہے گی۔

## قربانی کی صورت اور اس کی حقیقت

لَنْ تَنَالُوا اللَّهَ تَعَالَىٰ لُحْمًا ذَرَاءًا وَلَا دُمًّا ۚ وَلَكِنَّ تَبَالُغَ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ ذَرَاءً مِّنْ شَيْءٍ ۚ وَلَكِنْ تَبَالُغَ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ ذَرَاءً مِّنْ شَيْءٍ ۚ  
نہیں اللہ کو نہ ان کا گوشت اور نہ ان کا



خون پہنچتا ہے البتہ تمہاری پرہیزگاری اس کے  
ہاں پہنچتی ہے کائنات کا ذرہ ذرہ دو چیزوں  
سے مرکب ہے ایک روح دوسرا جسم۔ یعنی  
ہر چیز کی ایک صورت ہے اور ایک اس کی  
حقیقت۔ ایک اس کا ظاہر اور دوسرا اس کا  
باطن۔ ہر بدن میں اللہ تعالیٰ نے اس کے  
مناسب ہی روح ڈالی ہے جب تک روح  
اور بدن نے نہ رہیں اس وقت تک کوئی چیز  
باقی نہیں رہ سکتی۔ بدن کی بقا موقوف ہے  
روح پر اور روح کی بقا بدن پر اگر بدن تباہ  
ہو جائے تو اس میں سکت باقی نہیں رہ سکتی  
اور روح پرواز کر جاتی ہے بدن روح کے  
قرار و قیام کا ذریعہ ہے۔ انسان میں روح ہے  
تو وہ انسان ہے۔ ورنہ لاشہ ہے جو بیکار  
ہے۔ اسی طرح اعمال شریعت کی بھی ایک صورت  
ہے اور ایک حقیقت یعنی روح۔ بغیر صورت  
کے روح کا باقی رہنا ناممکن ہے کسی چیز کی  
روح حاصل کرنے کے لئے اس کی صورت  
کا اختیار کرنا ضروری ہے، مثلاً نماز کو لیجئے  
اس کی صورت نیت باندھ کر کھڑے ہونا اور  
رکوع و سجود کرنا ہے اور اس کی روح اللہ تعالیٰ  
کا قرب حاصل کرنا اور اپنی عبادت کا اظہار ہے  
اگر آپ نماز کی بیعت اختیار نہ کریں تو بندگی  
کا یہ خاص مقصد کبھی حاصل نہ ہوگا۔

اسی طرح قربانی کی بھی ایک صورت ہے  
اور ایک روح۔ صورت تو جانور کا ذبح کرنا ہے  
اور اس کی حقیقت یا روح ایثار نفس کا جذبہ  
پیدا کرنا اور تقرب الی اللہ ہے اور یہ روح  
بغیر جانور کے ذبح کئے کیسے حاصل ہو سکتی ہے  
اعمال کی اس روح کا نام تقویٰ ہے۔ اور یہ روح  
وہ جذبات صادقہ ہیں جو قربانی کراتے ہیں۔  
اور اللہ تعالیٰ کے ہاں انہی کی قدر ہے جانور  
کو ذبح کرنے اس کے خون گرانے اور گوشت  
کھانے اور کھلانے سے اللہ تعالیٰ کی رضا  
حاصل نہیں ہو سکتی نہ یہ گوشت اور پوست اس  
کی بارگاہ میں پہنچتا ہے۔ پہنچتے ہیں تو اس کے  
پاس آپ کے جذبات جن کے ماتحت جانور کو  
ذبح کر رہے ہو۔ اور اس قربانی کے ذریعہ  
ظاہر کر دیتے ہو کہ ہم خود بھی اسی طرح تیری  
راہ میں قربان ہونے کے لئے تیار ہیں اور یہی  
ہے تقویٰ جس کے ذریعہ ایک عاشق اپنے محبوب  
حقیقی کی خوشنودی حاصل کر سکتا ہے۔

صرف جانور ذبح کرنے سے کام نہیں چلتا  
قربانی کرتے جذبات ابراہیمی کا خیال رکھنا بھی  
ضروری ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا  
ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری صورتوں اور  
رنگوں کو نہیں دیکھتا بلکہ تمہارے دلوں اور تمہارے

اعمال کو دیکھتا ہے۔  
اگر کوئی یہ کہے کہ قربانی سے مقصد تقویٰ  
نہ ہے تو چھپر قربانی کی کیا ضرورت ہے تقویٰ  
اختیار کر لو تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ سارے  
اسلام کو چھوڑ کر بس تقویٰ ہی اختیار کر لو یہ  
بالکل غلط ہے اس لئے کہ جس طرح ہر چیز کی  
روح جدا ہے اسی طرح ہر عبادت کا تقویٰ  
بھی جدا گانہ ہے۔ جو تقویٰ قربانی کے ذریعہ  
حاصل ہوتا ہے وہ کسی دوسری عبادت سے  
حاصل نہیں ہو سکتا۔ صدقہ صدقہ ہی رہے گا  
خواہ کتنی بڑی مقدار میں کریں۔ وہ قربانی کے  
قائم مقام نہیں ہو سکتا۔ اللہ تعالیٰ کا کوئی  
حکم حکمت سے خالی نہیں خواہ وہ حکمت  
ہماری سمجھ میں آئے یا نہ آئے۔ آنحضرت صلی  
اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ قربانی کے مہربان  
پر نیکی ملے گی تو یہ اجر و ثواب قربانی کی  
قیمت صدقہ کرنے پر کیسے مرتب ہوگا۔ قربانی  
کی روح یعنی ایثار نفس کا جذبہ پیدا کرتے اور  
تقرب الی اللہ حاصل کرنے کے لئے قربانی  
کی صورت اختیار کرنا ضروری ہے

## امتحان گاہ محبت

محبت کی دنیا میں عقل کے فیصلے معتبر نہیں  
ہوتے یہاں دل کی حکمرانی ہوتی ہے۔ دل کے  
مفتی نے اقلیم محبت میں کبھی غلط فتویٰ نہیں  
دیا یہ ہمیشہ صحیح رہنمائی کرتا ہے عقل والہانہ انداز  
سے اطاعت کے لئے کبھی نہیں دوڑ سکتی  
اس کی خواہش تو یہی ہوتی ہے کہ اس کی اطاعت  
کی جائے اور اسے پوچھا جائے۔ محبت کا اضطراب  
ایک نعمت ہے عقل سے سکون حاصل نہیں  
ہو سکتا عقل تو خود مضطرب ہے۔ عقل حقیقی  
بڑھتی جاتی ہے اضطراب میں اضافہ ہوتا جاتا  
ہے اور محبت جب معراج کمال حاصل کر لیتی  
ہے تو تسکین روح کا سامان بن جاتی ہے۔  
محبت بے سروسامان ہونے کے باوجود بھی  
مطمئن ہوتی ہے اور عقل ساز و سامان کی فراوانی  
کے باوجود سکون کی دولت سے محروم رہتی ہے  
محبت کی فطرت میں یہ ہے کہ وہ محبوب  
کی بارگاہ میں سب کچھ نثار کر دینا چاہتی ہے  
ایثار و قربانی کا ظہور ہی اس وقت ہوتا ہے  
جب محبت کو عروج نصیب ہوتا ہے۔ قربانی  
مال کی ہو یا جان کی محبت کے بغیر نہیں دی  
جاسکتی محبت جس قدر اعلیٰ اور ارفع ہو  
گی اسی اعتبار سے قربانی دے گی کبھی ایسا  
بھی ہوتا ہے کہ انسان محبت کے اعلیٰ مقام  
پر فائز ہونے کے بعد اپنی بڑی سے بڑی  
قربانی کو بھی بے حقیقت سمجھنے لگتا ہے یہ مقام

اس وقت حاصل ہوتا ہے۔ جب محبت صریح  
ہوتی ہے۔ صحابہ کرام کی رگوں میں محبت موجزن  
نہ ہوتی تو دنیا کو وہ حیرت انگیز مظاہر دیکھنے  
کیسے نصیب ہوتے جن کی یاد دلوں میں ایک  
نئی زندگی پیدا کر دیتی ہے۔ ان کو حضور کی  
ذات سے یہ عشق نہ ہوتا تو وہ دل و جان  
سے کبھی آپ پر فریفتہ نہ ہوتے۔ عقل کسی سے  
تعلق قائم رکھتے ہیں ذرا سا خارہ بھی دیکھ  
لے تو دامن کھینچ لیتی ہے لیکن محبت کی یہ  
فطرت نہیں ہوتی وہ سود و زیاں سے بے نیاز  
ہوتی ہے محبت کی دنیا کے انداز ہی نزلے ہوتے  
ہیں۔ عقل کی ایک دلیل کو دوسری دلیل سے  
توڑا جاسکتا ہے۔ لیکن محبت کی مستی اور سرشاری  
سے مغلوب ہو کر جو وضع قائم کر لی جائے  
وہ ہزار دلیل سے بھی نہیں توڑی جاسکتی۔  
دل جب محبت کے سمندر میں غوطہ لگاتا ہے  
تو اس کے پیش نظر آسمانیاں نہیں ہوتیں مٹا  
و ابتلاء کے طوفان محبت کی آتش شوق کا در  
ہوا دیتے ہیں اور جذبات کو ابھارتے ہیں۔

محبت ایک خالص روحانی کیفیت ہے  
اس لئے وہ مادی رکاوٹوں کو برداشت نہیں  
کرتی۔ راستہ خواہ کیسا ہی کھٹن ہو محبت تہمت  
نہیں مارتی۔ جذبہ فدایت ایک فطری چیز  
ہے۔ محبت کا فیضان ہے محبت کے بغیر۔۔۔  
اُسے کیسے سمجھا اور سمجھایا جاسکتا ہے۔ شمع کے  
سامنے جل کر خاک ہو جانا پروانے کے عشق  
کی معراج ہے مسلسل نرپے رقص کرنے اور  
جان دینے میں اس کو جو مزہ آتا ہے انسانی زبان  
سے نکلے ہوئے الفاظ کے ذریعے اس کو  
دوسروں کے ذہن نشین نہیں کیا جاسکتا اور  
نہ اس کی کیفیت سمجھ میں آسکتی ہے۔ محبت  
کی حقیقت سے آگاہی تو اس میں مبتلا ہونے  
کے بعد ہوتی ہے۔ محبت کی لذتیں کیفیتیں تو  
ان خاصاں بارگاہ کو نصیب ہوتی ہیں جنہیں  
قدرت نے عشق کی دولت سے نوازا ہوتا  
ہے۔ عشق نہ ہو تو ایثار مشکل ہو جاتا ہے  
عشق ہو تو جان دینا بھی آسان ہو جاتا ہے  
جب تک سب کچھ نثار نہ کر لیا جائے پس  
نہیں آتا۔ عشق خواہ صدق خلیل کی صورت میں  
میں ہو یا صبر حسین کی صورت میں تمام نقصانات  
کو بردبار رغبت برواشت کرنے کے لئے تیار  
ہو جاتا ہے نہ آتش غرور اس کی حرارت چھین  
سکتی ہے اور نہ ہی بے نیکی شقاوت اس کے  
عزم کو متزلزل کر سکتی ہے۔ سہولتیں دونوں  
جگہ ملتی ہو سکتی ہیں امتحان خلیل کے وقت  
بھی اور امتحان حسین کے وقت بھی لیکن عشق  
نے کسی سہولت کو قبول نہ کیا۔ عشق جب امتحان گاہ



تاریخ اسلام کا ایک صفحہ

# احد کے دو شہید



مکہ کا شہر عرب کی سرزمین پر کعبہ کی وجہ سے مذہبی مرکز ہی نہیں تھا بلکہ یہ حجاز میں ایسی جگہ واقع تھا کہ مین سے خوشبو اور گرم سالے کے کارواں شام اور فلسطین جاتے وقت مکہ سے گزرتے تھے۔ یہ تجارت کا مرکز بھی تھا اور قریش کے گرمی اور سردی کے تجارتی سفر مشہور تھے۔ شرفائے مکہ امیر کبیر تاجر تھے۔ حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ بھی ایک امیر گھر کے ناز پر درود لڑکے تھے عمیر کو اپنے ان فرزند سے بڑی محبت تھی ان کے لئے دودھ درہم کے جوڑے خریدے جاتے تھے شرفائے مکہ میں کسی کا لڑکا ایسے ناز و نعم اور راحت و آرام سے پرورش نہیں پاتا تھا۔ لوگ اس خوش قسمت بچے سے ماں باپ کی الفت کو مثال کے طور پر پیش کرتے تھے۔

اسلام کا ابتدائی زمانہ تھا کہ ابن عمیر ایمان لائے۔ نوجوان لڑکے کے بارے میں باپ کو پتہ چلا کہ اس نے آبائی روایات ٹھکر کر حق پرستی اختیار کی ہے تو محبت غضب میں بدل گئی۔ قیمتی کپڑے بدن سے اتار لئے۔ اور ہاتھ پیروں میں زنجیریں ڈال دیں اور گھر میں قید کر دیا۔ بھوک پیاس سے تکلیف دی مارا پیٹا اور تھک مار کر اپنی محبت کا حوالہ بھی دیا۔ مصعب بن عمیر نے اپنے باپ سے کہا ”ابا جان! مجھے بھی آپ سے الفت ہے اور میں چاہتا ہوں کہ آپ اپنی عاقبت درست کر لیں، بت پرستی چھوڑ کر اسلام کا راستہ اور توحید کا دین اختیار کریں۔“

عمیر کو سخت غصہ تھا پھر کسی نے سمجھا یا کہ... سختی نہ کرو۔ چنانچہ مصعب کو آزاد کر دیا گیا اور باپ نے زرق برق لباس! اچھے کھانے پینے اور دولت کی دوسری نعمتوں کی بارش شروع کر دی۔ جو کام لوہے کی زنجیروں سے نہیں نکلا تھا اب اس کو عمیر نے سونے چاندی کی زنجیروں سے نکالنا چاہا۔

شرفائے مکہ کی زندگی عیش و آرام کی زندگی تھی ان کے قافلے ہر سال بھاری نفع لکاتے تھے کعبہ کی زیارت کو آنے والے۔ صحرائی باشندوں سے ان کو ہر سال کافی نفع ہوتا

تھا اور یہی مادی فوائد تھے جو شرفائے مکہ کو اسلام کی مخالفت پر آمادہ کئے ہوئے تھے ان کو معلوم تھا کہ اسلام حسب نسب کی بزرگی کا قائل نہیں وہ کعبہ سے شرفائے مکہ کی اجارہ داری ختم کر دے گا۔

مصعب بن عمیر نے آزادی اور آرام کے پھر ملتے ہی رخت سفر باندھا یہ نرم لبتراں کے لئے کانٹوں کی سیج تھا، یہ دودھ و دہم کے کپڑے بدن پر بوجھ تھے۔ غربت کی تکلیف و ادبیت کا ان کو تجربہ نہیں تھا مگر وہ انجانی تکلیفوں کو خوش آمدید کہنے پر تیار تھے ایک دن وہ گھر سے نکلے اور حش جانیے والے مسلمانوں کے قافلے میں شامل ہو گئے۔ حبشہ میں غربت، وطن سے دوری اور فقر و فاقہ کے مزے چکے اور پھر وہاں سے مدینہ منورہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روپہ حاضر ہو گئے۔

مدینہ میں انصار نے جہجہروں کو آدمی جائداد میں شریک کر لیا تھا۔ لیکن مسلمانوں کی مالی حالت اچھی نہ تھی۔ آئے دن کے حملہ کا اندیشہ، نئے مسلمانوں کی امداد اور پریشانی میں کاروبار اور زراعت ٹھیک سے نہیں ہوتے تھے۔ بڑے بڑے صحابی محنت و مزدوری کرتے تھے۔ لاڈلوں کے پالے مصعب بن عمیر نے بھی روزانہ محنت کرنا شروع کی۔ بازار سے سامان اٹھاتے یا یہودیوں کے ٹھکانوں میں آب پاشی کرتے اور روزانہ کا رزق روزانہ حاصل کرتے لیکن وہ خوش تھے۔ لوہے فولاد، سونے چاندی سب کی زنجیریں کٹ کر گر چکی تھیں۔ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما تھے کہ سامنے سے ابن عمیر گزرے۔ بدن پر صرف ایک چادر تھی۔ اسی کو باندھ رکھا تھا اور سامی کو اوڑھے تھے۔ اس میں کئی جگہ پیوند تھے اور ایک پیوند کپڑے کی جگہ چمڑے کا لگا ہوا تھا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو یاد دلایا کہ مکہ میں ان کے جسم پر دودھ و دہم کا لباس ہوتا تھا اس وقت اور اب کی حالت کا موازنہ کرتے ہوئے انہو اللہ کے رسول کی مقدس آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔

مدینہ میں مصعب بن عمیر کو رسول اللہ نے جلد ہی ایک کام پر مقرر کیا۔ منیٰ کی گھاٹی میں جو

لوگ اسلام لائے تھے ان کی تعلیم و تربیت ان کے سپرد ہوئی یہ وہاں پہنچے تو اس ذوق و شوق سے اپنے فرائض انجام دیئے کہ ہر وقت قرآن شریف پڑھاتے، دین کی باتیں سکھانے اور تبلیغ میں لگے رہنے کی وجہ سے مفریٰ مدینہ استاد، مشہور ہو گئے، اس پاس شہرہ ہوا تو بنو اخیل کے سردار اسید بن حضیر اور سعد بن معاذ کی خبر لگی۔ انہوں نے ناگواری کا احساس کیا اور سعد بن زرارہ کے پاس مصعب بن عمیر کا قیام تھا، سعد بن معاذ نے ابن حضیر سے کہا ”ابن زرارہ سے کہو کہ تم یہ کس پر دلیبی کو لے آئے ہو، جو ہمارے کمزور لوگوں کو بہکاتا ہے، ابن حضیر نے سعد بن زرارہ سے مل کر سختی سے مصعب بن عمیر کی تبلیغ پر اعتراض کیا انہوں نے کہا ”تم ان کی بات سن لو اگر پسند آئے تو خیر و رتر اعتراض کرنا“ ابن حضیر نے کہا کہ یہ انصاف کی بات ہے ابن عمیر کو بلاؤ۔

ابن عمیر آئے پہلے اسلام کی خوبیاں اور اس کے اصول بیان کئے پھر قرآن شریف کی تلاوت کی ابن حضیر نے کہا ”کیا ہی اچھی باتیں ہیں اور کیا ہی اچھا کلام ہے تم اپنے دین میں نئے لوگوں کو کیسے داخل کرتے ہو؟“ اور وہ ہنسا دھیر کر کلمہ پڑھ کر مسلمان ہو گئے پھر وہ سعد بن معاذ کو لائے انہوں نے بھی اسلام قبول کر لیا اور بنو اخیل نے اپنے سرداروں کی پیروی کی۔

مصعب بن عمیر کی زبان میں اثر تھا تو اس لئے تھا کہ جو کہتے تھے دل سے نکلتا تھا۔ وہ خود صدق و صفا کی تصویر تھے ایک غیر معمولی اثر تھا جو ان کی پر خلوص اور قربانی دینے والی شخصیت دل و دماغ پر ڈالتی تھی۔

سنوہ احد میں مصعب بن عمیر کے ہاتھوں میں ہاجرین کا پرچم تھا۔ جب لڑائی میں مسلمانوں کی صف ٹوٹی تو ایک مخالف ان پر چھٹا اس نے چاہا کہ پرچم گرے تاکہ یہ انتشار بڑھ جائے اس کی تلافی نے ابن عمیر کا وہ ہاتھ کاٹ ڈالا جس میں پرچم لہا رہا تھا۔

مصعب بن عمیر کو امتحان کی ہر منزل پر پورا اترنا تھا انہوں نے پرچم دوسرے ہاتھ میں لے لیا اور اپنی جگہ جے رہے۔ حملہ آور نے دوسرا ہاتھ بھی کاٹ ڈالا تو پرچم سینے سے لگایا اور احد کے میدان میں ہاجرین کا پرچم برابر لہتا رہا یہ دیکھ کر دشمنوں نے آپ پر تیر برسائے اور آپ گر کر شہید ہو گئے لیکن ایک اور صحابی نے وہ پرچم اٹھا لیا۔

لڑائی ختم ہو گئی تو شہیدوں کو دفن کرنے کا سلسلہ شروع ہوا۔ مصعب بن عمیر کے لئے بڑی مشکل تھی۔ شہید اپنے خونی لباس میں دفن ہوتے ہیں



بقیہ :- خطبہ جمعہ ص ۳ سے آگے

و ان کے ذریعہ سے آسمان والوں پر فخر کرتا ہے۔ اور فرماتا ہے ”میرے بندوں کو دیکھو۔ پراگندہ حال، غبار آلودہ بال، دور دراز راستوں سے آئے ہیں۔ میری رحمت کے امیدوار ہیں اور میرے عذاب سے ڈرتے ہیں۔ روز عرفہ سے زیادہ دفعہ سے ربائی کا کوئی دن نہیں۔“

## دوزخ سے آزادی کا دن

حدیث میں آتا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، عرفہ کا دن ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ نیچے کے آسمان پر اتر آتا ہے یعنی بندوں پر اپنی خصوصی رحمت نازل فرماتا ہے، اور حاجیوں کی وجہ سے ملائکہ پر فخر کرتا ہے اور فرماتا ہے ”میرے ملائکہ! میرے بندوں کو دیکھو۔ کس طرح کھجورے بال، گرد آلود دور دراز راستوں سے آئے ہیں۔ میری رحمت کے امیدوار ہیں اور میرے عذاب سے ڈرتے ہیں۔“ (دیکھو!) جس شخص کی ملاقات کے لئے کوئی آئے اس پر حق ہے کہ آتے والے کی عزت کرے۔ نیز یہاں پر مہمان کی عزت کرنا لازم ہے۔ گواہ رہو! کہ میں نے ان کی مغفرت کر دی اور ان کا طعام جنت کی مہمانی کو قرار دیا۔ ملائکہ عرض کرتے ہیں اے پروردگار ان میں تو فلال مغرور اور متکبر عورتیں بھی شامل ہیں۔ اللہ فرماتا ہے میں نے ان کو بھی بخش دیا روز عرفہ سے زیادہ دوزخ سے آزادی کا دن اور کوئی نہیں۔

## دوسری شہادت

نافع ثمالی روایت ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے خود سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے تھے۔ عرفہ کے دن اللہ اپنے بندوں کو رحم کی نظر سے دیکھتا ہے اور جس شخص کے دل میں ذرہ کے برابر بھی ایمان ہوتا ہے اس کو بخشے بغیر نہیں چھوڑتا میں نے ابن عمرؓ سے عرض کیا ”کیا سب لوگوں کو بخش دیتا ہے یا صرف عرفہ والوں کو؟“ فرمایا نہیں بلکہ سب لوگوں کو۔

## تیسری شہادت

حضرت ابن عباسؓ فرماتے تھے یوم عرفہ حج اکبر کا دن ہے۔ یہی روز مہابات ہے۔ اللہ اس دن نیچے آسمان پر اتر آتا ہے اور فرشتوں سے فرماتا ہے۔ میرے بندوں کو دیکھو زمین پر انہوں نے میری تصدیق کی پس روز سے زیادہ آزادی کا دن کوئی نہیں۔

## انسانی اعمال پر فرشتوں کی گواہی کی حکمت

یہ جو احادیث میں بار بار آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرماتا ہے۔ دیکھو میرے بندے کس حال میں میری عبادت کر رہے ہیں کس طرح لذات و شہوات سے کنارہ کشی کر کے میری رحمت کے امیدوار ہیں اور میرے عذاب سے ڈرتے ہیں تو اس کی حکمت یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو خلیفہ بنانا چاہا تو فرشتوں نے یہ درخواست کی تھی۔

أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ

کیا آپ پیدا کریں گے زمین میں ایسے لوگوں کو جو فساد کریں گے اور خونریزیاں کریں گے اب حق تعالیٰ شانہ، انہیں ہر ہر عمل پر یہ احساس دلاتے ہیں کہ دیکھو میرے یہ بندے فساد پھیلانے والے اور خونریزیاں کرنے والے ہیں؟ یہ تو عبادت گزار اور طاعت گزار ہیں اسی طرح حق تعالیٰ شانہ اپنے طاعت گزار بندوں پر خوش ہوتے ہیں ان پر فخر کرتے ہیں اور فرشتوں کو ان کے سوال کا عملی جواب دیتے ہیں

## عرض

عرض یہ کیا جا رہا تھا کہ عشرہ ذی الحجہ کی بہت فضیلت احادیث نبویؐ میں بیان ہوئی ہے اور ان دنوں میں بندگان خدا کو حق تعالیٰ شانہ کی زیادہ سے زیادہ بندگی کرنی چاہیے۔

عشرہ ذی الحجہ کے دوران کے اعمال اور دعائیں ام المومنین سیدہ عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص نے عشرہ ذی الحجہ کی کسی تاریخ رات بھر عبادت کی تو اس نے گویا سال بھر حج اور عمرہ کرتے والے کی سی عبادت کی اور جس نے عشرہ ذی الحجہ کا کوئی روزہ رکھا تو گویا پورا سال اللہ کی عبادت کی۔

## عشرہ ذی الحجہ کی نماز

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کی ثقاہت ہے۔ آپ نے فرمایا عشرہ ذی الحجہ آجائے تو عبادت کی کوشش کرو۔ عشرہ ذی الحجہ کے ایام کو اللہ نے بزرگی عطا فرمائی ہے اور اس عشرہ کی راتوں کو بھی وہی عزت دی ہے جو اس کے دنوں کو دی ہے اگر کوئی شخص اس عشرہ کی کسی رات کے آخری تہائی حصہ میں چار

رکعتیں ذیل میں درج شدہ ترکیب کے ساتھ پڑھے تو کعبہ شریف کے حج کرنے والے اور روضہ پاک کی زیارت کرنے والے کے برابر اس کو ثواب ملے گا اور اللہ سے جو کچھ وہ مانگے گا۔ اللہ اسے عطا فرمائے گا۔

## ترکیب

ہر رکعت میں سورہ فاتحہ، سورہ فلق، سورہ والناس ایک ایک بار سورہ اخلاص تین بار اور آیت الکرسی تین بار پڑھے اور نماز سے فارغ ہونے کے بعد دونوں ہاتھ اٹھا کر یہ دعا پڑھے

سُبْحَانَ ذِي الْعِزَّةِ وَالتَّجَبُّوتِ سُبْحَانَ ذِي الْقُدْرَةِ وَالتَّمَكُّنِ سُبْحَانَ الَّذِي لَا يَمُوتُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْبَلَادِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا عَلَى كُلِّ حَالٍ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا رَبَّنَا جَلَّ جَلَالُهُ وَتَعَالَى رَجَاءُ بَيْتِ مَكَانٍ۔

پاک ہے عزت اور غلبہ والا، پاک ہے قدرت والا اور حکومت والا، پاک ہے وہ زندہ جو نہیں مرے گا پاک ہے انسانوں اور لبتوں کا مالک ہر حال میں کثیر، پاکیزہ اور برکت والی حمد اللہ کے لئے ہے اللہ بڑی بزرگی والا ہے۔ ہمارا رب بزرگ ہے اس کی عظمت بڑی ہے۔

اس کی قدرت ہر جگہ ہے سیدنا شیخ عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ قدرت سے مراد یہاں علم ہے لیکن اس کا علم ہمہ گیر ہے، اس دعا کے بعد نماز پڑھنے والا جو چاہے اپنے لئے دعا کرے۔

اگر ایسی نماز عشرہ کی ہر رات پڑھے گا تو فردوس اعلیٰ میں اللہ اس کو فروکش کرے گا اور اس کے گناہوں کو مٹا دے گا اور اگر شش گناہ معاف کر دینے کے بعد اس سے کہا جائے گا اب از سر نو عمل شروع کرو۔ اگر عرفہ کے دن کا روزہ رکھے اور عرفہ کی رات کو یہی نماز پڑھے اور یہی دعا کرے اور اللہ کے حضور بہت زیادہ نزاری کرے تو اللہ فرماتا ہے میرے فرشتو! گواہ رہو میں نے اس کو بخش دیا اور کعبہ کے حاجیوں میں اس کو شامل کر دیا۔ فرشتے اس عطا الہی سے خوش ہوتے ہیں اور دعا کرتے ہیں۔

## پانچ دعائیں اور ان کا اثر

غنیۃ الطالبین میں لکھا ہے کہ اللہ جل شانہ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پاس جبریلؑ کی معرفت پانچ دعائیں بطور ہدیہ بھیجیں اور جبریلؑ نے کہا یہ دعائیں کیا کرو، اور اللہ کو ایام عشر



## بقیہ: پچھلے کا صفحہ

سہ میں جنگ خندق کا واقعہ پیش آیا جس میں حضورؐ نے صحابہؓ سے مشورہ کر کے مدینہ کے گرد خندق کھودی اور اندر محصور ہو گئے اور کفار نے باہر بڑاؤ ڈال دیا، جب محاصرہ نے طول کھینچا تو ایک دن مکہ کا ایک مشہور پہلوان عمر بن عبد ود دو ساتھیوں کے ساتھ خندق پہنچا نہ اندر آگیا، اور حکم من مبارزہ؟ پکارا جس کا مطلب یہی کہ وہ کسی کو اپنے مقابلے کے لئے بلاتا تھا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے دعوت قبول کی اور پہلے اسلام پیش کیا مگر اس نے انکار پر جنگ کے لئے للکارا۔ تو عمروؓ نے کہا کہ میں نہیں چاہتا کہ اپنے بھتیجے کو قتل کرواں پس پر آپؐ نے فرمایا کہ میں تو چاہتا ہوں کہ تمہیں جہنم واصل کروں۔ عمرو غصہ کھا کر گھوڑے سے نیچے اترتا۔ اور آپؐ پر وار کیا۔ مگر آپؐ نے اس کا وار روک کر ایسا بھرا کہ ہاتھ مارا کہ عمرو دو ٹکڑے ہو گیا۔ ساتھ ہی آپؐ نے نعرہٴ تحریک بلند کیا اس پر باقی دونوں دم دبا کر بھاگ گئے اور پھر کسی کو سامنے آنے کی جرأت نہ ہوئی۔

خبیر کی فتح کا سہرا بھی آپؐ کے سر پہ۔ یہ جنگ سہ میں لڑی گئی خبیر کے اکثر قلعے تو فتح ہو گئے مگر ایک قلعہ فتح نہ ہوتا تھا اس کا سردار مرحب نامی ایک مشہور پہلوان تھا بڑے بڑے شہ زور اور بہادر مسلمان بھی اس قلعے کو سر نہ کر سکے۔ ایک دن حضورؐ نے فرمایا کہ کل میں علم ایسے شخص کو دوں گا جسے اللہ اور اس کا رسول پسند کرتا ہے اور وہی فاتح خبیر ہو گا۔ چنانچہ اگلے دن حضرت علیؓ کو بلا دیا گیا۔ آپؐ آشوب چشم میں مبتلا تھے مگر حضورؐ نے لعاب مبارک لگایا تو بالکل ٹھیک ہو گئے میدان جنگ میں حضرت علیؓ نے مرحب کو للکارا وہ مقابلہ کے لئے نکلا آپؐ نے دوسرے ہی وار میں اس کی کھوپڑی دانتوں تک چیر ڈالی اور عارث وغیرہ کئی دوسرے نامور پہلوانوں کا بھی صفایا کر دیا۔ مومن نے کیا خوب کہا ہے

سیف و قلم ہیں دونوں ستوں کا خدین کے حیران ہوں باب علم کہوں یا جہان تیغ! فتح مکہ کے موقع پر بھی آپؐ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے اور آپؐ... ساتھ ہی کعبہ کو ہتوں سے پاک کیا۔ اسی سال "حنین" کی مشہور جنگ پیش ہوئی، اس میں بھی آپؐ نے بہادری کے بے مثال جوہر دکھائے جب حضورؐ کو دشمنوں نے گھیر لیا تو آپؐ حضورؐ کو چیرتے ہوئے۔ حضورؐ کے پاس پہنچ گئے اور

اس وقت آپؐ کی حفاظت کی جب آپؐ نے میں آچکے تھے۔ اسی طرح جنگ تبوک کے موقع پر حضورؐ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اہل مدینہ کی حفاظت کے لئے چھوڑا۔ اس کے بعد آپؐ کو تبلیغ اور قضاۃ کے لئے یمن بھیجا گیا۔ آپؐ کے فیصلے بھی آپؐ کی شجاعت کی طرح آپؐ کے تبحر علمی پر دلیل ہیں جن کو ہم کسی آئندہ اشاعت میں پیش کریں گے

## شہادت

عبدالرحمن بن ملجم نامی ایک شقی القلب خارجی نے آپؐ کے قتل کا ارادہ کیا۔ اور رمضان المبارک کی ایک صبح کو نماز کے وقت آپؐ پر وار کر دیا آپؐ اسی زخم سے ۱۲ رمضان المبارک کو شہادت فرما گئے۔ ابن ملجم پکڑا گیا اس کا جرم ثابت ہوا مگر حضرت نے شہادت سے پہلے وصیت فرمائی کہ اسے اذیت نہ دینا اور اعضاء نہ کاٹنا بلکہ ایک ہی وار میں ختم کر دینا اور اس کے سوا کسی اور کو قتل نہ کرنا اور نہ مسلمانوں کا خون بہانا۔ یہاں تک کہ بیماری اور حالت نزع میں بھی اپنے قاتل کی خیریت پوچھتے رہے تاکہ اسے روٹی پانی وغیرہ کی تنگی نہ ہو آخر میں دعا ہے کہ اللہ کریم اسے

دوں میں مرکز مہر و وفا کرا  
حریم کبریا سے آشنا کرا  
جسے نان جویں بخشی ہے تو نے  
اُسے بازوئے حیدر بھی عطا کرا

واہ کینٹ میں ادارہ خدام الدین کے غرض کا کہن محمد عثمان غنی بی اے کو آرٹ نمبر ۱۹۴۱ سے رسالہ خدام الدین مل سکتا ہے علاوہ ازیں حضرت رحمۃ اللہ علیہ کی تصنیفات بھی برائے مطالعہ موجود ہیں جن قارئین کو ادارہ ہذا کی بابت کوئی معلومات حاصل کرنی ہوں یا مطبوعات درکار ہوں وہ موصوف سے رابطہ پیدا کریں (ادارہ)

## تصحیح

جلس ذکر مطبوعہ خدام الدین ۱۰ اپریل میں مندرجہ ذیل تصحیح فرمائی جائے۔

(۱) صفحہ ۴ کالم ۲ آخری سطر میں "سود کی لعنت سے نجات دلانے آیا تھا" نجات کا لفظ نکالیں

(۲) صفحہ ۵ کالم ۱ سطر ۱۷ صحابی کے بجائے "وہابی" پڑھا جائے

(۳) صفحہ ۵ کالم ۲ سطر ۲ "شرط کی بجائے شرط" پڑھا جائے (شرط عربی میں پولیس میں کہتے ہیں)

(۴) صفحہ ۵ سطر ۲ لفظ "نیلو" کو "فیو" پڑھیں

(۵) صفحہ ۵ کالم ۲ سطر ۱۵ شعر مشہور ہے لفظ "نمازیں" کی بجائے نمازی پڑھا جائے

(۶) صفحہ ۱۷ مجلس ذکر کی آخری سطر صاحبین کوہ کی جگہ مکہ پڑھا جائے (ادارہ)

مدرسہ حسامیہ کوہاٹ جمعیتہ الطالبیہ کا قیام آج بروز جمعہ المبارک ۱۳ مارچ ۱۹۶۳ء مدرسہ اسلامیہ عربیہ حسامیہ واقع بیرون تحصیل دروازہ کوہاٹ طلباء کا اجتماع ہوا۔ جس میں حبیبی محمد دارول کا تقریر ہوئی فی الحال اراکین ۲۲ نفر مقرر ہوئے

صدر جمعیت مولوی عبدالرؤف صاحب۔ نائب صدر مولوی نعمت اللہ صاحب۔ ناظم اعلیٰ مولوی رحمت اللہ صاحب ناظم نائب مولوی شرف الدین صاحب۔ سیکرٹری مولوی قیام الدین صاحب جنگ خلی۔ صدر مدرس مولانا عبدالعظیم صاحب

خدام الدین کا تازہ پرچہ  
محمد افضل خاں صاحب  
نیوز ایجنسی انچارج ڈسپنری  
ڈنہ۔ ضلع مظفر آباد (آنا دشیر)

# ظہور سٹار

بیابان شادی فنکشنز کے موقع پر ٹینٹ شامیانے فرنیچر، کرائی، کٹری گارڈن چھتریاں کرایہ اور فروخت کے لئے

ظہور سنٹر ٹینٹ مینوفیکچررز گورنمنٹ کنٹرولڈ اینڈ ریگولیٹڈ ڈیپو ریٹر

۹ لوئر مال بیروں بھائی گیٹ لاہور

فونے  
۹۹۱۳۲

فونے  
۹۹۱۳۲



بقیت خطبہ جمعہ ۱۵ مئی ۱۹۴۷ء

ذی الحجہ کے دس دن کی عبادت سے زیادہ اور کسی دن کی عبادت محبوب نہیں۔

پہلے دُعا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ بِيَدِهِ  
الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

دوسری دُعا

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا  
شَرِيكَ لَهُ الْهَاجِدُ أَحْمَدُ أَمَّا يَتَخَذُ  
صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا -

## تیسری دُعا

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا  
شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُخَيِّرُ  
يَمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

پوتھی دُعا

حَسْبِيَ اللَّهُ وَكَفَى سَمِعَ لِمَنْ دَعَى  
لَيْسَ وَرَأَى اللَّهُ مُنْتَهَى

پانچویں دعا

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا تَقُولُ اللَّهُمَّ  
لَكَ صَلَواتِي وَنَسَلِي وَخِيَايَ وَحِمَايَ وَلكَ  
يَا رَبِّ شَرَاتِي اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ  
عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ شَتَابِ الْأَمْرِ اللَّهُمَّ  
إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَجْعَلِي بِهِ الرَّجِيمُ

## دعاؤں کا ثواب

سوار یوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے پوچھا کہ ان دعاؤں کا ثواب کیا ہو گا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا جو شخص پہلی دعا سو مرتبہ پڑھے گا اس کے عمل کے برابر اس روز فرشتے زمین پر کسی کا عمل نہ ہو گا اور قیامت کے دن تمام عابدوں سے اس کی نیکیاں زیادہ ہوں گی جو دوسری دعا سو مرتبہ پڑھے گا اللہ اس کے لئے ہزار ہزار (ایک لاکھ) نیکیاں لکھ دے گا اور تیسری گناہ مٹا دے گا اور جنت میں اس کے دس ہزار درجہ اونچا کر دے گا۔ جو شخص تیسری دعا سو مرتبہ پڑھے گا۔ ستر ہزار فرشتے دنیا والے آسمان سے اتر کر ہاتھ پھیلا کر اس کے لئے دعائے رحمت کریں گے۔ جو چوتھی دعا سو مرتبہ پڑھے گا ایک فرشتہ اس کی دعاؤں کو رحمن کی پیشی میں

لے جائے گا۔ اللہ اس بندہ پر نظر فرمائے گا اور اللہ  
نے جس پر نظر فرمائی وہ کبھی با نصیب نہیں رہتا۔ حوالہ اول

نے کہا پانچویں دُعا کا کیا ثواب ہے۔ آپ نے فرمایا وہ میری مخصوص دُعا ہے مجھے اس کی تشریح کی اجازت نہیں ملی۔

عرفہ کی شام کی دعا

حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں عوفہ  
کی تمام کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر یہ دعا  
کرتے تھے۔

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا تَقُولُ وَخَيْرٌ  
مِمَّا تَقُولُ اللَّهُمَّ لَكَ صَلَواتِي وَتُسْلِي وَتَحْيَايَ  
وَمَمَاتِي وَلَكَ يَا رَبِّ مَرَاتِي اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُكَ  
مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَفِتْنَةِ الصَّدْرِ وَشَتَاتِ الْفَرِّ  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَجْزِي بِهِ الرِّيمُ

عرفہ میں حضور علیہ السلام اور دیگر انبیاء  
کی دُعا

حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے کہا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عرفہ میں میری اور محمد  
سے پہلے پیغمبروں کی زیادہ تربہ دعا ہوتی ہے  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي  
سَمْعِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا اللَّهُمَّ اشْرَحْ  
لِي صَدْرِي وَبَسِّرْ لِي أَمْرِي اللَّهُمَّ ارْحِنِي  
أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَسْوَاسٍ لُصَدْرٍ وَفِتْنَةِ  
الْقَبْرِ وَشَتَاتِ الْأُمُورِ اللَّهُمَّ ارْحِنِي أَعُوذُ بِكَ  
مِنْ شَرِّ مَا يَلِمُ فِي اللَّيْلِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَلِمُ  
فِي النَّهَارِ وَمِنْ شَرِّ مَا تَهْبُ بِهِ  
الْوَيَاحُ وَمِنْ شَرِّ بَوَائِقِ الدَّهْرِ

نویں تاریخ کی صبح سے تیرہ کی عورتک

پھر فرض نماز کے بعد یہ تکبیر اللہ اکبر  
اللہ اکبر کا الہ اکبر اللہ اکبر  
اللہ اکبر واللہ الحمد۔ ایک مرتبہ فرض  
ادا کرنے والوں کو پڑھنی چاہیئے۔ اگر امام  
محول جائے تو مقتدی بلند آواز سے تکبیر پڑھ کر  
اسے یاد دلا دیں۔ جو شخص تنہا نماز پڑھے اسے  
بھی یہ تکبیر پڑھنی چاہیئے۔ ان پانچ دنوں  
میں اگر کوئی نماز قضا ہو جائے اور انہی دنوں  
میں اسے ادا کیا جائے تو اس کو مع تکبیر کے  
ادا کرنا چاہیئے۔

اللہ تعالیٰ ہمیں اپنی مرضیات پر چلتے اور  
اپنے احکام کی بجا آدرسی کی توفیق عطا فرمائے  
اور صحیح معنوں میں محمدی مسلمان بنائے آمین

نقد مشق حسین نجاری و نظر

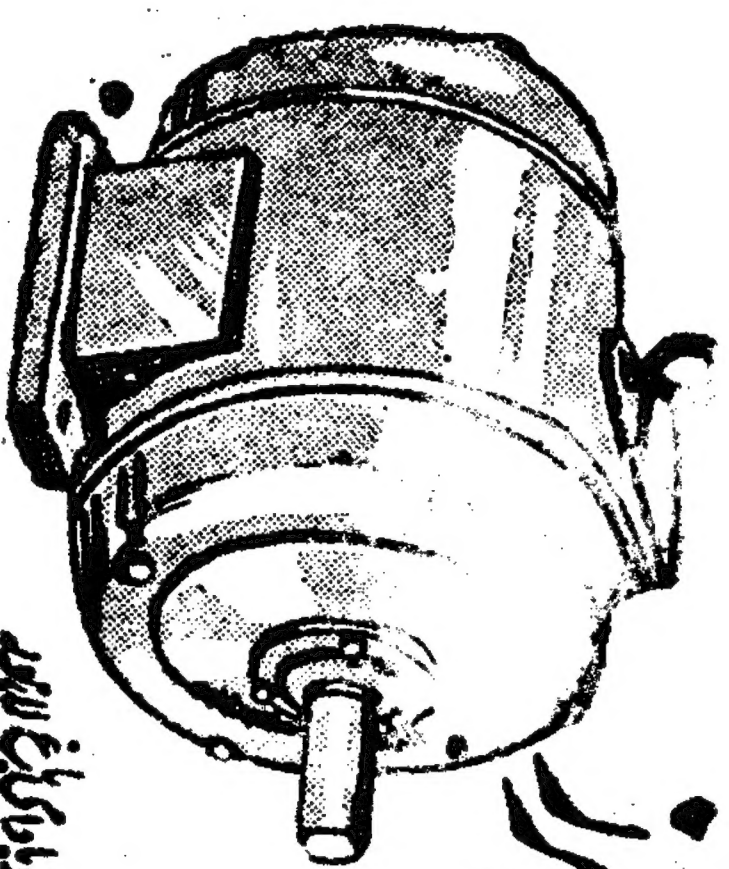
نام رسالہ :- ختم نبوت اور بزرگان امت  
تالیف :- مولانا لال حسین اختر صدر المبین  
مجلس مرکزی تحفظ ختم نبوت ملتان شہر

صفحہ ۲۲ - پارہ ۲۵ پیلے  
 قادیانیوں کی عادت ہے کہ اسلاف  
 کی تحریریں بلا سیاق و سباق نقل کر کے اور  
 اپنی مرضی اور مفاد کے مطابق ان تحریروں  
 کے معنی بیان کر کے سادہ لوح مسلمانوں کو گمراہ  
 کرنے کی ناپاک کوشش کرتے رہتے ہیں  
 لیکن اللہ کے خاص بندے اور اسلام کے مبلغ  
 ان کو ہر میدان میں جا لیتے ہیں۔ مولانا لال حسین  
 اختر صاحب کی ذات محتاج تعارف نہیں،  
 انہوں نے اپنی زندگی رد مزائیت کے لئے  
 وقف کر رکھی ہے آپ کا یہ تازہ رسالہ  
 معلومات افزا ہے اور قصر نبوت باطلہ پر ضرب  
 کاری ہے۔ رسالہ مجلس تحفظ ختم نبوت چیمپوٹ  
 سے دستیاب ہو سکتا ہے۔

ہم اپنے قارئین کو اس رسالہ کے پڑھنے  
کی سفارش کرتے ہیں تاکہ وہ میرزا یوں کے  
دجل سے آگاہ ہو سکیں۔

## مجلسِ ذکر

حضرت شیخ التفسیر کے ارشادات جو مجلس ذکر میں ریا کرتے  
تھے۔ ان ملفوظات کو کتابی شکل دیدی گئی ہے ۹ حصوں  
پر مشتمل ہیں یکمشت منگوانے والے سے ۵۰/- اٹنے جائیگے  
وی پی پر گزرنے ہوگا انعام دفتر انجمن خدام الدین لاہور



ایسٹریلیا کی موز

۱۔ ہر پاؤ سے  
۲۰ ہارس پاؤ تک

سلاطین کو شہزادی کا بیٹا ملے گا



(فیزو سنڈیٹڈ ریس لائبریری میں زیر اہتمام مولوی عبداللہ ڈیرہ ایڈیٹڈ بکسٹریجیہ دفتر خدام الدین شرفوالہ گھٹ لاہور سے شائع ہوا)



پتھر کا صفحہ

# حضرت علیؑ کی شجاعت

ان محمد امین صاحب بورسٹلے جیلے لاہور

تاریخ اسلام امیر المومنین حضرت علیؑ

کے کارناموں سے معمور ہے۔ اور زندگی کے ہر دور میں آپ ایک جری اور فاتح نظر آتے ہیں کیوں نہ ہو آغوش رسالت میں جو تربیت پائی تھی۔ اسی لئے بچپن میں ہی طبیعت شقت پسند صبر آزما اور دلیر بن گئی اور ساری زندگی جنگ و جہاد، رنج و کلفت اور مصائب و غربت میں گزار دی۔

حضرت کی بعثت کے وقت آپؑ کی عمر تقریباً ۹ سال تھی آپ بچوں میں سب سے پہلے ایمان لائے جب حضورؐ کو اعلانیہ تبلیغ کا حکم ہوا تو حضورؐ نے تبلیغ کی ابتداء "اَشْذَرُ عَشِيرَةٍ" سے کی اور ایک دعوت کا بندوبست فرمایا، جب سب اقارب کھانا کھا چکے تو آپؑ نے اپنی رسالت کا اعلان فرمایا اور ساتھ ہی کہا کہ تم میں کون ہے جو اس کٹھن کام میں میرا ساتھ دے گا یہی وہ مقام ہے جہاں ابو لہب نے بکواس کیا تھا کہ اے محمدؐ! ہمیں اسی لئے بلایا تھا۔

اس وقت حضرت علیؑ نے کھڑے ہو کر کہا کہ اے اللہ کے رسولؐ! اگرچہ میں کمزور اور بچہ ہوں تاہم آپ کی ضرورت مدد کروں گا۔ اس پر تمام مشرکین منہ ہنس پڑے۔ لیکن حضورؐ پاک نے حضرت علیؑ کے جواب کو پسند فرمایا۔ دعا دی اور بھائی کہہ کر پکارا، اور فرمایا۔ کہ علیؑ کو مجھ سے وہی نسبت

ہے۔ جو ہارون کو موسیٰ سے۔

تاریخ شاہد ہے کہ شیر خداؑ اپنے اس قول کو کس طرح نبھایا، اُو ذرا تاریخ اسلام سے ہم اس حقیقت کی تلاش کریں کہ کس طرح حضرت علیؑ نے اپنا وعدہ پورا کر کے دکھایا اور بڑی سے بڑی تکلیفیں اٹھا کر بھی وہ کارہائے نمایاں سرانجام دیئے کہ عقل دنگ رہ جاتی ہے۔ آزمائش کا پہلا واقعہ شعب ابو طالب ہے۔ جو ایک گھاٹی ہے۔

کفار مکہ نے بنو ہاشم کے خاندان کو اس میں نظر بند کر دیا تھا تاکہ حضورؐ تبلیغ نہ کر سکیں اور اس طرح حضورؐ اور ان کے خاندان کو تنگ کر کے جی ٹھنڈا کریں۔ گویا یہ ایک معاشرتی مقاطعہ تھا اور نظربندی کی سزا تھی اس مصیبت میں حضرت علیؑ اپنے سارے خاندان کے لئے دُور دُور سے پانی بھر کر لاتے اور آٹے دانے کا بندوبست کرتے کے لئے بھی بڑی زحمت اٹھاتے۔ تا آنکہ مشرکین نے خود ہی یہ پابندی اٹھالی۔

دوسرا بڑا واقعہ ہجرت کی رات کا ہے جب کفار کی دشمنی انتہا کو پہنچ گئی اور حضورؐ کو ہجرت کی اجازت مل گئی تو حضورؐ نے جاتے وقت حضرت علیؑ کو اپنے بستر پر لٹا دیا۔ یہ کام بھی موت کو دعوت دینے کے مترادف تھا۔ کیونکہ مشرکین اندھیرے میں یکبارگی حملہ کر کے حضورؐ کو قتل کر دینے کا منصوبہ بنا چکے تھے مگر حضرت علیؑ

بلا خوف خطر حضورؐ کے بستر پر لیٹ گئے اور انتہائی جانثاری کا ثبوت دیا اور اگلی صبح اٹھ کر دشمنانِ دین کی امانتیں تک واپس کر کے مدینہ کی راہ لی، تقریباً تین سو میل کا پیدل سفر غربت و محنت، بھوک پیاس صحرانوردی اور گرمیوں کے دن بڑی مشکل سے اُفتال و خیراں اپنے شریف پیسے، پاؤں زخموں سے فگار تھے حضورؐ نے اب دہن لگایا تو بالکل ٹھیک ہو گئے اور اسی جاں نثاری کا وہ جملہ پایا کہ فرزندِ نبیؐ کا شرف حاصل ہو گیا۔ سبحان اللہ

جنگ بدر کا واقعہ ہے، یہ اسلام کی پہلی جنگ تھی جس کے اسلامی تہذیب کے دھارے کو جنم دیا، اس جنگ میں مسلح مشرکین مکہ کی تعداد ایک ہزار تھی اور نہتے مسلمان صرف تین سو تیرہ تھے۔ حضرت علیؑ نے اس جنگ میں بہت وشجاعت سے کام لیا اور ایسے جوہر دکھائے کہ کفار کو منہ کی کھانا پڑی اور ان کے سترہ آدمی مارے گئے جن میں سے آدھے حضرت علیؑ کے ہاتھوں قتل ہوئے۔ بقول علامہ شبلی "جنگ بدر کے ہیرو حضرت علیؑ ہی تھے ہجرت کے تیسرے سال پھر مجاہدین اور مشرکین کے درمیان جنگ چھڑ گئی۔ اس جنگ میں بھی مسلح مشرکین مسلمانوں سے کئی گنا زیادہ تھے۔ ابتدا میں مسلمان پسپا ہونے لگے مگر حضرت علیؑ بے محابا تلوار چلا کر جنگ کا نقشہ بدل دیا۔ اس جنگ میں حضورؐ کے قتل کی خبر اڑی مگر حضرت علیؑ نے بے خطر تلوار چلا کر حضورؐ کی حمایت و حفاظت فرماتے رہے یہی وہ جنگ ہے جس میں حضرت علیؑ کی تلوار ٹوٹ گئی تو حضورؐ نے آپ کو ذوالفقار عطا فرمائی۔



کتاب سنت کی روشنی میں دھانی بیچاریوں کا مکمل علاج

## مجلس ذکر

حضرت شیخ التفسیر مجلس ذکر کے بعد جو ارشادات فرماتے رہتے تھے وہ خدا م الدین میں چھپتے رہتے تھے۔ اب ان کو کتابی شکل میں شائع کر دیا گیا ہے۔ کتاب کے ۹ حصے ہیں۔ ہر ایک حصہ کی قیمت ۱۰۵۰ روپے ہے۔ مکمل سیٹ کی قیمت نو روپے محصول ڈاک بذمہ خریدار۔ دی پنی ہرگز نہ ہوگا۔

مسلمان قوم کو غیرت حیثیت و اسلام کی دعوت

## خطبات جمعہ

از حضرت شیخ التفسیر مولانا احمد علی صاحب رحمۃ اللہ علیہ جمعہ کے دن جو خطبہ حضرت شیخ التفسیر ارشاد فرمایا کرتے تھے وہ پہلے خدا م الدین میں چھپتے رہتے تھے۔ اب ان کو کتابی شکل دے کر علیحدہ شائع کر دیا گیا ہے۔ اس وقت تک خطبات کی آٹھ جلدیں شائع ہو چکی ہیں۔

حصہ اول ۵۰ روپے، حصہ سوم ۱۰۰ روپے، چہارم تا ہفتم ۲۵ روپے، محصول ڈاک ۵۰ روپے بذمہ خریدار۔ دی پنی ہرگز نہ ہوگا۔

## علم یا جہالت

ترجمہ سورۃ النور آیہ ۱۵

یہ ایک سورت ہے جسے ہم نے نازل کیا ہے اور اس کے احکام ہم نے ہی فرض کئے ہیں اور ہم نے اس میں صاف صاف آئینیں نازل کی ہیں تاکہ تم سمجھو۔ بدکار عورت اور بدکار مرد، سو دونوں میں سے ہر ایک کو سو سو درے مارو اور تمہیں اللہ کے معاملہ میں ان پر ذرا رحم نہ آنا چاہیئے اگر تم اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہو اور ان کی سزا کے وقت مسلمانوں کی ایک جماعت کو حاضر رہنا چاہیئے لوگ کتاب اللہ میں غور کیوں نہیں کرتے؟

خاموش مبلغ

صحیح بخاری کا مستند اور مقبول عام اردو ترجمہ

## تیسیر الباری - ترجمہ شح - صحیح بخاری

از علامہ وحید التمان مرحوم

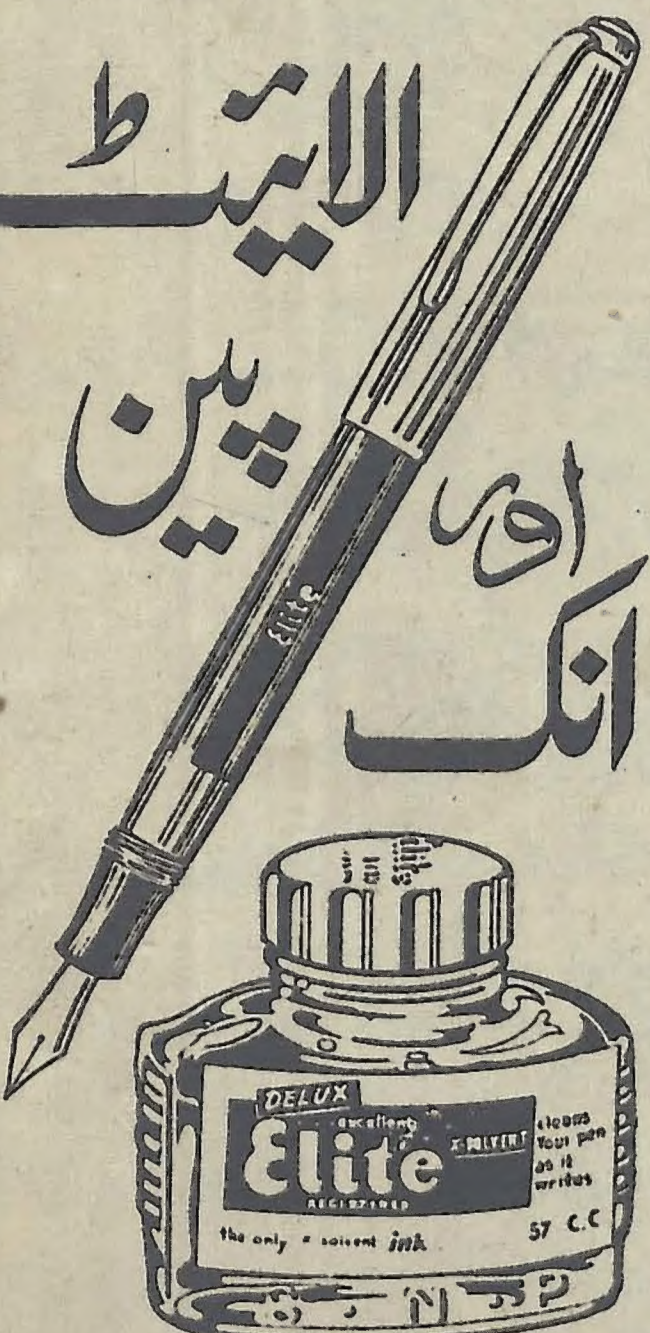
صحیح بخاری کا وہ بے نظیر اور عام فہم اردو ترجمہ جو ہزاروں کی تعداد میں چھپ کر نایاب ہو چکا تھا۔ اب نئی ترتیب اور نئے اضافوں کے ساتھ شائع کیا گیا ہے۔ ایک کالم میں متن معہ اسناد سامنے ترجمہ، نیچے فوائد و تشریحی ماحیثے، ابتدا میں امام بخاری کی شخصیت ان کے ذاتی اور فنی کمالات پر مولانا محمد میاں صدیقی کا تحقیقی مضمون کتاب کی زینت ہے۔ تصحیح میں پورا اہتمام برتا گیا ہے۔ مکمل تیس پائے، چھ ضخیم جلدوں میں نفیس طباعت سفید گلیر کاغذ مضبوط جلدیں فی جلد ۱۲ روپے مکمل سٹ ساٹھ روپے یکمشت منگوانے پر محصول ڈاک و پوسٹنگ بذمہ خریدار

رہنے کا پتہ

ملک سراج الدین اینڈ سنتر، ناشران کتب کشمیری بازار لاہور

الایٹ

انک پین



بلند معیاری ہی کے سبب مقبول عام ہے